

Tirada: 2000 ejemplares

Periódico mensual fundado en 1912 por don Rafael Ponce de León

## El Día del Mayor en Dúrcal

El pasado 5 de Octubre se celebró en el Centro de Día de esta localidad y organizado por la Asociación de Pensionistas Dr. Evaristo Pérez de Dúrcal el día del Mayor, con juegos y comida para los asistentes.

La exquisita paella de la celebración fue elaborada por la **Casa Ríos** de Dúrcal.



## España, Italia y Brasil en Dublín

Nuestro director, por motivos familiares se desplazó 3 días en Dublín. Paseando pudo percibir el gran número de españoles, junto con brasileños e italianos, que hay en esta ciudad, que estudian o buscan trabajo.

Forman parte de los nuevos emigrantes que, por culpa de la crisis, se ven obligados a salir del país. Así viven nuestros jóvenes que se integran en esta pequeña pero maravillosa ciudad

Arriba de izquierda a derecha: Vitaliano Fortunio (Director del periódico), Cezar Belmont (Brasil), Jose Iñiguez (España), Danilo Bermúdez (Brasil), Sergio Delgado (España), Arturo Fernández (España), Carlos Sánchez (España), Gianluca Calabrese (Italia)

Abajo de izquierda de derecha: Bianca Neber (Brasil), Fabienne Fortunio (España), Silvia Rodríguez (España), Noelia Gimeno (España).



## Nueva representante de PSOE por el Valle de Lecrín



**Rita Rodríguez Rica**, alcaldesa de Nigüelas nombrada representante del Ejecutivo Provincial del PSOE por el Valle de Lecrín

**THE ENGLISH ACADEMY**  
**DÚRCAL**  
**Profesores Nativos Titulados**  
**Vicky Elliott y Nick Elliott**

Clases de recuperación  
Campamento de Verano

Este Verano  
Cursos intensivos B1

Calle Olivón, 10 (frente al Mercadillo) - DÚRCAL  
Telf.: 674 02 58 43 - 958 19 30 90  
englishacademydurcal@gmail.com

**HOTEL** \*\*\*  
*Mariami*

**NUEVA DIRECCIÓN**

C/. Comandante Lázaro, 82  
Tlf.: 958 00 31 41  
18650 DÚRCAL (Granada)  
www.hotelmariami.com  
info@hotelmariami.com

**ALVIDUR**  
*Aluminio y Cristales*

**EMPRESA COLABORADORA**  
**CON LA JUNTA**  
**DE ANDALUCÍA**  
**PARA PLAN RENOVE**  
**DE VENTANAS**

alvidur\_05@hotmail.com

Avda. del Sur, s/n. - Plgno. Ind. San Blas  
18650 DÚRCAL (Granada)  
Tlf.: 958 781 265 - Fax: 958 797 390  
Móvil: 607 702 856



*Los Consejos de Merche*

## Aceite de hierbas para masajes

### Ingredientes

- 1/2 taza de aceite de nuez
- 1 cucharada de pomelo rallada
- 1 cucharadita de romero secos
- 1 cucharadita de albahaca seca

### Modo de aplicación

Poner todos los ingredientes juntos en una pequeña cacerola y calentar suavemente sobre la estufa. No debe permitir que la mezcla llegue al punto de ebullición.

Luego, una vez que se combina la mezcla, se deja enfriar completamente. Cuando ya se enfríe, se debe verter la mezcla en una jarra de vidrio oscuro. Dejar que repose por una semana antes de usarla.



# TANATORIO

# SAN BLAS

## Servicio Permanente 24 horas

**En caso que le digan que las salas están ocupadas; por favor llamen a los teléfonos siguientes; e inmediatamente le resolveremos su problema:**

Tlf.: **958 16 00 15**  
**958 77 60 10**  
**647 92 59 15**  
**654 31 22 64**

Camino del Picón, s/n.  
 18650 DÚRCAL (Granada)

# FUNERARIA

## Las Recetas del Chef Freiduría Mariami

### Gambas al ajillo

#### Ingredientes:

- 3/4 de kilo de gambas medianas.
- 2 dientes de ajo.
- 1 guindilla pequeña.
- 1/2 vaso de aceite de oliva virgen.
- Sal.

Pelar las gambas, en crudo y reservar.

Poner al fuego una cazuela de barro con el aceite y cuando esté bien caliente echar los ajos, finamente picados, y cuando se empiecen a dorar, echar la guindilla y a continuación las gambas y un pellizco de sal. Remover todo, más o menos 1 minuto o minuto y medio, con una cuchara de palo y apartar. También se puede hacer, siguiendo este procedimiento, pero repartiendo los ingredientes en cazuelitas de barro individuales.



#### CENTRO DE SALUD

Dúrcal y comarca 958 779 553  
 958 779 554

Urgencias .....902 505 061

Cita previa .....902 505 060

Padul .....958 790 025

#### CRUZ ROJA

Dúrcal .....958 780 167

#### FARMACIAS

Albuñuelas .....958 776 016

Cozvíjar .....958 780 260

Dúrcal .....958 780 094

Lanjarón .....958 770 033

Lecrín .....958 795 027

Nigüelas .....958 777 630

Padul .....958 790 203

Pinos del Valle...958 793 203

Restábal.....958 793 376

RADIO DÚRCAL 958 781 384

DURCATEL T.V. 958 780 825

T.V. LANJARÓN 958 772 144

PARAVISA T.V. .958 773 808

958 003 310

RADIO PADUL...958 790 501



# GRUPO RECESTUR, S.L.

**EXPOSICIÓN DE AZULEJOS, SANITARIOS, PUERTAS, COCINAS... PARA SU HOGAR. FERRETERÍA CON TODO TIPO DE ARTÍCULOS PARA LA CONTRUCCIÓN**






C/. Pilarillo, 5 · 18650 DÚRCAL (Granada) · Tlfno. Oficina: 958 78 02 43 · Fax: 958 78 21 54

## TAXI PARA TODA LA COMARCA

### 7 PLAZAS



# 677 411 095

## FUNERARIA VALLE DE LECRÍN NATALIO

Servicio de atención al cliente 24 h.

LECRÍN Tlfno.: 958 79 52 41

Tlf. móvil: 667 79 52 41



# El Albergue del Inglés. (Parte III)

**Eduardo M. Ortega Martín.**

Llegado ya el sábado siguiente partió Georges Gould para O Sel Ling muy de mañana temprano y pidió la cuenta en el albergue. Si bien le dijo al encargado que dejaba allí algunas cosas pues su partida era para dos días y volvería de nuevo. Había consultado Georges el mapa de la zona, y vio que dicho centro de retiro budista se encontraba en la sierra de Pampaneira y había que ir directamente en coche, pero se encontraba bastante cerca. Ya sobre las once de la mañana y tras haber hecho un alto en el camino para descansar y ver los paisajes de la Alpujarra alta, llegó Georges a dicho centro de retiro, y preguntó por la monja encargada del centro, y por su amigo Antonio Trassierra. Ambos salieron a saludarlo, y le entregaron la llave de la habitación donde pasaría el fin de semana. El aspecto del centro era muy austero, y a la vez estaba lleno de símbolos e imágenes budistas, y sobre todo no podían faltar las banderas de

oración, que según la tradición budista esparcen al viento plegarias y bendiciones, y de camino ahuyentan a los malos espíritus. Después hubo hacia las doce y media una meditación colectiva en el que se leían algunos pasajes del libro Tibetano de los Muertos, y allí Georges vio al lama que le hizo un gesto a modo de salu-

yogurt, y algo de fruta fresca. Y ya a las cuatro de la tarde había quedado citado nuestro protagonista con el lama de la medicina en la sala de estudio y meditación llamada el Sol Naciente. Había allí varios objetos que le llamaron la atención a Georges, un cuenco tibetano de metal que vibraba de manera especial a



do, llamado Lobsang Tenpé, el cuál era monje de la medicina. A las una en punto hubo una comida frugal, y vegetariana, acompañada con arroz, queso fresco, frutos secos, leche,

modo de campana cuando era tocado, unas bolas chinas redondas con los símbolos del ying y el yang, y otros instrumentos tales como péndulos, cuencos con agua, alguna

lámpara de aceite, y un quemador de incienso que continuamente estaba encendido durante el día. Llegó Georges, tuvieron una entrevista, e intercambiaron impresiones. El lama estaba leyendo unos capítulos del Dhammapada, o el Camino de la Doctrina, y ante la pregunta de Georges ¿Qué por qué su enseñanza no podía ser explicada a todo el mundo? el lama humildemente y mirándolo fijamente a los ojos le contestó: Apreciado amigo el capítulo 15 del libro que estoy leyendo en el sutra de la felicidad dice algo que te va a hacer comprender el motivo en el párrafo 207: "Verdaderamente, quién permanece en compañía de necios se atribula durante mucho tiempo. La asociación con necios es incluso tan penosa como un enemigo. Feliz es la compañía con un sabio, incluso tanto como el encuentro con un pariente". Verdaderamente dijo Georges eran palabras sabias y profundas, que le hacían ver que todo aquél que no entendía dicho camino, era un trabajo vacío el tratar de explicarle nada. En cuanto al magnetismo y el tema de la luna le dijo el monje lo siguiente: El Buda

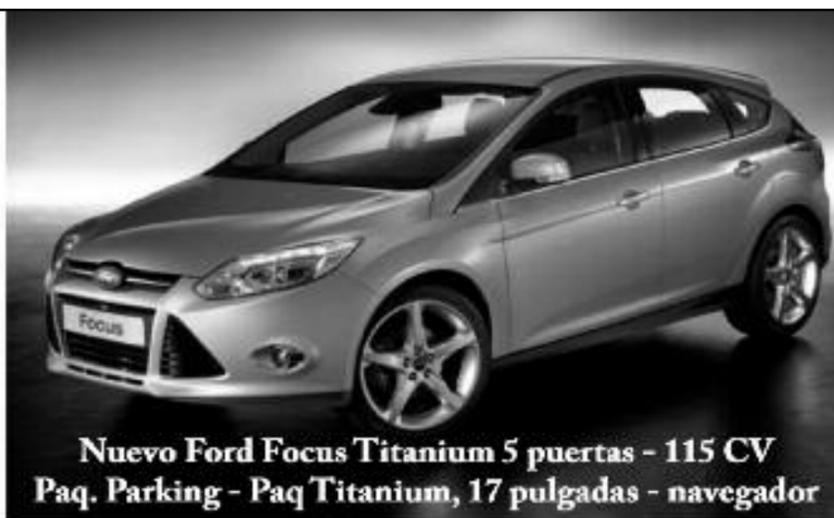
nace un día de luna llena del mes de Vesaka (abril-mayo de nuestra época), se ilumina un día de luna llena del mismo mes; muere un día de luna llena del mismo mes; y se reúne con sus discípulos los días de luna llena para transmitirles sus enseñanzas. Pero Georges quería saber más y el monje le contestó que debería de tener paciencia. También le dijo que la meditación bien entendida, la supresión de sustancias intoxicantes, y la purificación de los vehículos del cuerpo llevaban pues a poder entender que existen energías nuevas, que no sólo están en la tierra, sino que también provienen de la Luna y su influencia. Pero el magnetismo, el desarrollo de la intuición espiritual, y otros fenómenos, sólo ocurren al final del sendero, cuando el chela o discípulo se encuentra avanzado y entonces se cosecha el fruto de las semillas que se han sembrado, son lo que se llama en todas las tradiciones religiosas los poderes psíquicos, que en muchos casos se atribuyen a los santos. Para terminar le dijo el monje a Georges que mañana volverían a hablar después de la meditación, pero que debía de estar libre del Apego.



**Talleres Ibañez Melguizo, S.L.**  
*servicio oficial*

Vía de servicio, 250 · Teléfono y Fax: 958 78 11 11  
DÚRCAL (Granada) · forddurcal@yahoo.es

**VEHÍCULOS NUEVOS Y VEHÍCULOS SEMINUEVOS**



**Nuevo Ford Focus Titanium 5 puertas - 115 CV**  
Paq. Parking - Paq Titanium, 17 pulgadas - navegador



**FORD Kuga Trend TDCI 140 CV. 4X2**  
Vehículos nuevos y vehículos Km. 0  
Incluye: Paq. Trend - Radio MP3 V2C -  
PAQ VISIBILIDAD ESPEJOS PLEGABLES  
CLIMATIZADOR - LLANTAS



**FORD FIESTA**  
Vehículos nuevos y vehículos en Km. 0  
Incluye: paquete tecno - climatizador  
V2C USB + Trend 15

## PAGINA DE LOS LECTORES

### Incitación a la violencia

La Asociación de Mujeres Al-sirat de Dúrcal: denunciaremos la agresivas declaraciones del Sr. Jose Manuel Castelao Bragaña, en estos momentos presidente de los Españoles en el Exterior, perteneciente al Ministerio de empleo.

Incitar a la agresión con sus palabras pronunciadas: LAS LEYES COMO LAS MUJERES ESTÁN PARA VIOLARLAS.

Lamentamos profundamente como mujeres demócratas sus declaraciones, y pedimos respeto a la Ley, que es lo que debe primar. El mismo respeto para hombres y mujeres.

Este es el concepto de IGUALDAD que tienen algunos dirigentes del PP. Aún no hemos oído pronunciarse al Gobierno.

ESPERAMOS JUSTICIA.  
**Asociación de Mujeres AL-SIRAT de Dúrcal.**  
Secretaria  
**Rosario Guerrero**  
Presidenta  
**Maria Isabel González**

### El 25S ¿Quién tiene culpa?

Lo primero que habría que deslindar es si simplemente rodear el Congreso de los Diputados es claramente o no un delito. Es decir paso por la puerta, o pedimos un derecho de concentración, allí, ¿Es eso delito?... Pero voy más allá el uso de la fuerza física sea de quién sea está mal. Pero si se escuchase y se dialogase más con los descontentos ¿Acaso nadie se pondría nervioso?... Palabras como el rechazo social, rebelde, antisistema, no

se aquistan porque sí. No, habrá unas razones o motivos muy poderosos, en el interior de cada quién, para haber interiorizado, no ya el odio como algunos quieren hacer creer, pero sí una actitud claramente contestaría. No olvidemos que la sociedad ha progresado gracias a los esfuerzos de la lucha, y el esfuerzo social, que ha ganado poco a poco y con el tiempo cada día más y más derechos, y que ahora claramente se vuelven a recortar. Lo que el Gobierno debería es no ignorar a un supuesto alter-ego, o rival social... ya lo dice el proverbio chino "decir no importa es la puerta de la desgracia". Sin embargo el Gobierno no quiere escuchar a los que piensan

distinto, porque se cree que como está legitimado para hacer y mandar, no se equivoca. Esto es un craso error, y una clara falta de humildad. Pues si en la crisis todos debemos de estar unidos, ¿si

Principito, una y otra vez repasamos: "que nos cuadren las sumas y los números". Y digo yo si para meter la tijera hace falta gobernar, mejor sería contratar al sastre del campillo que cosía de balde y ponía el hilo, la hebra de "Maria moco" que no se terminaba nunca. Bien dejando a un lado las alegorías y símiles, algo está claro, en una democracia que no hay diálogo, el futuro y su visión van a ser cada día mas inciertos, y difícilmente saldremos adelante. Para salir adelante hace falta el compromiso de todos, y que todos los elementos, todas las personas y colectivos sean escuchadas. Si la voz del pueblo está en las Cortes, pero también en las calles y plazas ¿Por qué debe de ser claramente ignorada?...



no nos escuchamos los unos a los otros adonde iremos a parar?... Parece que lo único que le preocupa a este digno y legítimo gobierno, nadie lo pone en duda, es como aquél matemático loco del libro del

## Sobre la paga extraordinaria de los concejales (II)

En el pleno municipal del pasado día 4 de octubre se debatió dentro de los puntos del orden del día uno bastante curioso, se trataba de la supresión de la paga extraordinaria de diciembre para los concejales con dedicación exclusiva y dedicación parcial ¿Por qué digo que curioso? Pues porque dicho punto ya se tuvo ocasión de aprobarlo el día 10 de agosto y los dos grupos de gobierno votaron en contra, sólo porque era el Grupo Socialista el que lo proponía y lo que propone el PSOE en Dúrcal a pesar de ser bueno para los durqueños no se aprueba, aunque haya que celebrar otro pleno para que parezca que ha sido el

PP y el PA quien lo hace.

Además de curioso por llamarlo de alguna forma y dado que el sr. alcalde de Dúrcal exigió una rectificación por mi parte a un artículo publicado en este mismo periódico en el número de octubre, teniendo en cuenta que después de exigir dicha rectificación luego no dejó que pudiera explicarme, lo haré en el mismo medio por el que dí a conocer mi versión a todos los lectores.

La propuesta era clara, se llevó al pleno por el PSOE y más clara fue la respuesta, cito textualmente el acta del pleno (página 13) que además está publicada en la página web del Ayuntamiento:

"Finalizado debate la Moción es rechazada por OCHO votos en contra emitidos por los miembros del Partido Popular y del Partido Andalucista y cinco votos a favor emitidos por los miembros del Grupo Socialista."

Por tanto, ni el PP ni el PA quisieron en ese momento que los concejales renunciaran a lo que ya, el resto de empleados públicos habían renunciado por obligación. De cualquier forma nos alegramos de la rectificación posterior, no porque los concejales pierdan su paga extra, sino por la implicación moral que ello conlleva, pero que bien podían haberlo hecho cuando el PSOE se lo propuso.

Dice el alcalde y lo dice en el pleno, que ya se había contemplado la supresión de la paga en los presupuestos para este año aprobados precisamente el día 10 de agosto y yo me pregunto ¿Entonces para que lo traen de nuevo si ya estaba aprobado? Esto lo dice para a continuación acusar al que suscribe de mala fe y lo dice faltando a la verdad puesto que lo que estaba contemplado en los presupuestos para el 2012 era la supresión para todos los empleados públicos, incluidos los contratados eventuales (cargos de confianza del sr. alcalde), pero no así de los concejales que tenían presupuestadas sus 14 pagas enteritas.

Por tanto sr. alcalde, sirva el presente para aclarar lo que usted no deja hacer en los plenos, a pesar de sus acusaciones hacia mí de deslealtad con los señores concejales, aclarar que no rectificar, unas manifestaciones que se ajustaban a la más estricta realidad. Aprovecho además para pedirle que, ya que no nos ha dicho en qué se va a gastar el dinero ahorrado, dedíquelo para hacer lo que le pedíamos desde el PSOE, aliviar a alguna familia que lo necesite y así podamos salir todos este año en el anuncio de Coca Cola.

**José Puerta Alarcón**  
PSOE Dúrcal



**DAVID**  
JAMONES

GRANJA PROPIA

CARNICERÍA

# DAVID

CHARCUTERÍA



C/. Coronel Orbe, 1 • Telf.: 958 793 116  
PINOS DEL VALLE (Granada)



## IMPRENTA LECRÍN

Tarjetas - Cartas - Sobres - Facturas - Albaranes - Publicidad  
Catalogos - Folletos - Triplicos - Revistas - Bodas...

Tfno. y Fax: 958 795 309 • Avda. Europa, s/n. • MONBUJAR (Lecrín) • legraf@lecrin.es



## PAPELERIA-LIBRERIA DUENDE

REGALOS • TEXTOS • PRENSA • REVISTAS  
PRIMITIVA • QUINIELAS • FOTOCOPIAS

Pérez Carrillo, 6 • Dúrcal (Granada) Telf.: 958 781 448

# Nueva Secretaria del PSOE de Dúrcal

## - Entrevista a Toñi Fernández Martínez -

### El Valle de Lecrín

#### ¿Por qué se elige una nueva Ejecutiva?

Porque ya se ha hecho a nivel Nacional, Regional y Provincial, y ahora toca a nivel Local. Después del fallecimiento de nuestro Secretario General, Ambrosio Megías Cordovilla, el Vicesecretario pasó a ocupar su lugar de forma provisional, pero era el momento de nombrar una nueva ejecutiva local, para lo que se convocó la Asamblea General el pasado 24 de septiembre.

#### ¿Se esperaba ser elegida?

La verdad es que no, y tengo que decir que me llenó de satisfacción que todos mis compañeros/as me apoyaran y felicitaran, fue un momento muy emotivo para mí, tanto que no recuerdo si les di las gracias, la verdad es que no podía hablar, desde aquí, en mi nombre y en nombre del resto de la Ejecutiva Local, GRACIAS COMPAÑEROS/AS.

Sé que es un gran reto, mucho más después de haber tenido unos antecesores tan buenos, "tanto en lo político como en lo personal", será tarea difícil hacerlo igual que ellos, pero sé que cada uno en su lugar, están conmigo.

Para mí es un orgullo tener esta oportunidad de intentar seguir el camino iniciado hace años, y espero con la ayuda de todos conseguirlo.

#### ¿Cómo ve al partido socialista en el pueblo?

Más que el Partido me preocupa mi pueblo y su gente, que son los que sufren los problemas y la situación en la que nos encontramos.

Somos un grupo de hombres y mujeres, durqueños y durqueñas que tenemos un objetivo común, mejorar la vida de nuestros conciudadanos. Nos sentimos fuertes, unidos y con ganas de trabajar por

nuestro pueblo, y esta es nuestra meta.

No estar gobernando (Hay que recordar que ganamos las elecciones), durante este mandato nos está sirviendo para reforzarnos. Cada día son más los durqueños y durqueñas que quieren participar de nuestro proyecto, seguramente defraudados por las políticas que el Partido Popular está desarrollando tanto a nivel nacional como a nivel local, incumpliendo sistemáticamente todos los compromisos que adquirieron en sus programas electorales, y desamparando a las personas más débiles y necesitadas.

Quiero tener una mención especial para las juventudes socialistas. Para mí, como Secretaria General del Partido Socialista en Dúrcal, es una satisfacción poder contar con vosotros. Quiero deciros que tenéis todo el apoyo del Partido, que el trabajo que estáis haciendo es envidiable y animaros a que sigáis trabajando por vuestro pueblo de esa manera tan intensa y tan desinteresada.

#### ¿Qué piensa hacer dentro del partido?

Desde que pertenezco al Partido socialista, siempre he estado ahí, dispuesta a trabajar y poner mi granito de arena, como todos mis compañeros/as.

Soy consciente que a partir de ahora asumo una gran responsabilidad y espero no defraudar a las personas que tanto apoyo me han dado. Estoy dispuesta a seguir trabajando con todas mis fuerzas junto con los nuevos miembros de la Ejecutiva, y por supuesto contando con toda la gente para desarrollar un renovado proyecto socialista para nuestro municipio.

La idea base de nuestro nuevo proyecto consiste en recuperar la ilusión y la confianza como condición necesaria

para desarrollar políticas socialistas, políticas de izquierdas que se centren más en los más necesitados. Para ello queremos hacer un partido más abierto a la sociedad, en el que no seamos exclusivamente los militantes de un partido, los que tomemos las decisiones, estableciendo mecanismos de participación ciudadana. Son muchos los ciudadanos que me han felicitado por mi nueva responsabi-

hacerlo, les prometo que sus reclamaciones, sugerencias, comentarios, etc., serán atendidos y bien le contestaremos a sus preguntas, o si lo prefieren las trasladaremos al Pleno, en nombre de un ciudadano de nuestro pueblo, o del grupo.

durcalopina@gmail.com

#### ¿Cómo ve el futuro de este pueblo?

Dúrcal es un pueblo con un gran futuro, independientemente de la coyuntura actual.

para encontrar trabajo como hace unas cuantas décadas, pero no debemos desanimarnos, en el pasado fuimos capaces de, entre todos, sacar nuestro pueblo hacia adelante y creo que ahora también lo vamos a hacer.

Necesitamos más que nunca la unidad de todos, partidos políticos, sindicatos, empresarios, movimientos sociales, asociaciones, etc., estoy segura de que uniendo

esfuerzos saldremos mejor antes y mejor de la crisis. En este sentido quiero hacer un llamamiento al equipo de gobierno municipal, reiterándole nuestra disposición a trabajar por nuestro pueblo, a colaborar en la resolución de los problemas y a buscar más lo que nos une, que no nos separa, no es tiempo de partidismos, sino de compromisos más allá de las ideologías.

Como he dicho, creo que Dúrcal tiene un gran futuro, de nosotros depende, por mi parte y por parte de todos mis compañeros/as, quiero trasladar a

todos los durqueños y durqueñas nuestro más fiel compromiso, desde la honestidad y la responsabilidad que siempre nos ha caracterizado. Entre todos podemos.

Y poco más que decir, solo agradecer al Periódico Valle de Lecrín, esta oportunidad de poder dirigirme a mis vecinos/as



Toñi Fernández.

lidad, y quiero desde aquí agradecerle y pedirles su colaboración, cuantos más seamos trabajando mejor nos irán las cosas.

En este sentido, recordar que tenemos una dirección de correo electrónico para todas las personas que quieran comunicarse con nosotros por este medio, no duden en

La crisis, que azota al mundo entero, está generando muchos problemas en la mayoría de las familias y Dúrcal no es una excepción. Cada día cuesta más encontrar un puesto de trabajo digno, financiación para desarrollar un proyecto empresarial, cada día son más los durqueños y durqueñas que tienen que emigrar

  
**CITROËN**  
**FERRETE E HIJOS**  
**SERVICIO OFICIAL CITROËN**  
**VENTA DE VEHICULOS NUEVOS Y USADOS**  
**CHAPA Y MECANICA EN GENERAL**

Ctra. Bailén-Motril, km. 158 • 18650 Dúrcal (Granada)  
 Tel.: 958 780 077 • Fax: 958 797 021 • ferreteehijos@soc.redcitroen.com

  
**Los Linos, s.a**  
 Comprometidos con el Progreso de Andalucía

Cl. Aguadero, s/n.  
 Telf 958 79 01 26  
 Fax 958 79 60 30  
 18640 EL PADUL (Granada)  
 www.loslinos.es  
 aridos@loslinos.es

# Carmelo Espinosa, 20 años al frente de la Casa de la Juventud de Dúrcal

**Paco Terrón**

El pasado 19 de octubre el durqueño Carmelo Espinosa recibió una sorpresa que no esperaba. Había organizado en el Centro de Día de la Estación una velada festiva para agradecer a los voluntarios de Dúrcal sus actividades en el pueblo

durante el pasado verano, pero se encontró con la enorme sorpresa de que el homenajeado fue él. En efecto, la concejalía de la Juventud le había organizado un homenaje sorpresa por sus veinte años al frente de la Casa de la Juventud de Dúrcal. Dos décadas de trabajo y entrega en las que

Carmelo se ha desvivido con una inestimable voluntad de servicio al pueblo y a los jóvenes. En la inesperada "fiesta" se proyectó un vídeo de reconocimiento realizado por Vicodur, a través del cual los ex alcaldes Manuel Esturillo, Agustín Melguizo, Manuel Megías y el actual alcalde, José Pazo, así como

numerosos amigos del pueblo (Juan de Dios, Joaquín, Rafael, padres y alumnos de la escuela de música..) le mostraron su agradecimiento por los años de trabajo y entrega. Al acto y la sorpresa colaboraron de manera ineludible su mujer Encarna y algunas empresas del pueblo. La alegría la pusieron

los jóvenes voluntarios. También se sumaron al acto, entre otros, el alcalde José Pazo, el concejal de Urbanismo Pablo Valdés y el periodista durqueño Francisco Terrón y por supuesto la organizadora y alma de todo, Guiomar Molina, concejal de Juventud y Deportes de Dúrcal.



Carmelo Espinosa junto a compañeros y amigos de la Casa de Cultura y el Ayuntamiento de Dúrcal.



**Clínica Dental**

ODONTOLOGÍA INTEGRAL  
INFANTIL Y ADULTOS  
ORTODONCIA  
IMPLANTES

**Gloria Villena Reinoso**  
Colegiada nº 18/00-2064

C/. Granada, 22 - Portal 1-1º C  
Teléfono 958 78 80 08  
TALARÁ - LECRÍN  
(Granada)



E.S.P.  
**Combustibles**  
**PADUL**

Cortijo Roscas, s/n • PADUL • Granada  
Tels.: 958 774 019 - 958 774 013

# Campaña solidaria de Juventudes Socialistas de Dúrcal

Con la que está cayendo, creemos que desde los grupos políticos es desde donde se debe dar el respaldo REAL a la cara más amarga y dura de esta crisis, que son las familias que lo están pasando verdaderamente mal y que no entienden de mercados ni de primas de riesgo, sólo de poder salir de un día a día asfixiante y desesperado. Por ello, el pasado mes de agosto, las Juventudes Socialistas de Dúrcal pusimos en marcha una iniciativa desde nuestra más sincera honradez, humildad y solidaridad con nuestros vecinos y organizamos una campaña solidaria a través de una rifa con la que pretendíamos cumplir distintos objetivos.

La rifa consistió en la venta de papeletas para sortear un bono de 100 euros para gastar en ropa y/o material escolar en los establecimientos de Dúrcal. El dinero total que conseguimos recaudar fueron 220 euros de los cuales 100 euros

destinamos para la ganadora del sorteo y los otros 120 para comprar productos que ya han sido donados al banco de alimentos de Dúrcal. Además conseguimos donaciones de alimentos particulares por parte de vecinos de Dúrcal a los que les estamos muy agradecidos y también aprovechamos para agradecer a todos y a todas los que os habéis gastado un simple euro en una de nuestras papeletas.

Los productos para el

banco de alimentos han sido comprados en comercios de Dúrcal, tal y como verifican las facturas de las compras que hemos subido en nuestros perfiles de las redes sociales, por lo que hemos contribuido también con estas compras a ayudar a nuestros negocios. En total con los 120 euros compramos: 5 botellas de aceite de oliva, 5 paquetes de arroz, 5 paquetes de lentejas, 5 paquetes de garbanzos, 5 paquetes de alubias, 5 paque-

tes de fideos, 5 paquetes de espaguetis, 5 paquetes de macarrones, 5 cajas de cereales, 5 cajas de galletas (con 4 paquetes cada una), 10 cartones de leche, 5 kilos de azúcar, 5 paquetes de atún (con 3 latas cada uno), 10 cartones de tomate frito, 5 latas de melocotón en almíbar, 5 botes de paté, 5 botes de aceitunas, 5 botes de champú, 5 botes de gel. Por tanto el objetivo fundamental de ayudar a las familias de Dúrcal más necesitadas

lo hemos cumplido.

Por otra parte, a la ganadora del sorteo le hicimos entrega de los 100 euros que tuvo que gastar en establecimientos de Dúrcal en la compra de ropa y/o material escolar. Para verificarlo nos hizo entrega de los tickets de compra de los establecimientos una vez que gastó los 100 euros al completo. Así, hemos conseguido que esta rifa sirva de ayuda para una familia en este duro mes de septiembre y por otra parte

hemos contribuido a que se compre en los establecimientos de Dúrcal con ese dinero.

Por último, queremos animar al resto de grupos políticos y de asociaciones a que promuevan iniciativas como ésta, ya que cada uno en su ámbito puede conseguir un pequeño grano de arena que aportar y así, entre todos, conseguir hacer la más grande de las montañas por y para nuestro pueblo.

**Juventudes Socialistas de Dúrcal**



Componentes de las Juventudes Socialistas de Dúrcal participantes en la campaña.

## Desde Dúrcal se fomenta el desarrollo empresarial y el espíritu emprendedor



**Gabriel Padial**

En los añorados tiempos de pujanza de nuestra economía las empresas han disfrutado de un periodo más o menos generoso de crecimiento, tanto en número de empresas y de enseñanzas como en el volumen de negocio, especialmente en los sectores de economía vinculados a la construcción, ya que especialmente en Dúrcal ha sido un sector refugio tras el abandono progresivo de la agricultura como motor económico.

Es decir, antes los clientes

venían solos, pero, ahora... ¿Qué hacemos?

Podemos seguir esperando a que los clientes entren por la puerta o bien tomar la iniciativa y adelantarnos a nuestros competidores.

Para aquellos que decidan no esperar a que la economía cambie de rumbo y decidan tomar el timón con su mano y cambiar el rumbo se está trabajando en varias iniciativas de impulso económico:

La primera viene de la mano de la Excelentísima

Diputación Provincial de Granada, a través de su delegación de Empleo, que está llevando a cabo un curso para emprendedores, complementado con incentivos y subvenciones destinadas a la creación de empleo y a la promoción de ideas de negocio.

Puede ampliar información en la web de la Diputación: [www.granadaempresas.es](http://www.granadaempresas.es)

La otra iniciativa parte de una consultoría de negocios, desarrollada en Dúrcal, que ha tenido la valentía de ofrecer de forma gratuita un diagnóstico de las necesidades de las empresas ya establecidas para incrementar los beneficios, ganar clientes y optimizar su gestión, minimizando sus gastos.

Puede conocer los pormenores de esta propuesta en su web: [www.desta-k.es](http://www.desta-k.es)



# Las Torres de la Alhambra™ finalista de “Ciencia en acción”

**Nuestro paisano y colaborador Paco López se ha clasificado para la final del concurso internacional de ciencia en acción.**

## El Valle de Lecrín

Entre los días 5 y 7 de octubre se ha celebrado la final del concurso internacional de Ciencia en Acción en la ciudad de Alcobendas (Madrid), en el museo de ciencia COSMOCAIXA. Nuestro amigo Paco López ha participado con su creación del juego Las Torres de la Alhambra™ en la modalidad

de Laboratorio de Matemáticas. Teniendo en cuenta que solo se han clasificado 17 participantes de entre cientos de concursantes de varios países, el inventor nos ha hecho partícipes de su alegría por haber conseguido una beca de viaje para concurrir en la final. Además, hay que tener en cuenta que ha sido el único participante individual en su

modalidad, todos los demás eran equipos de investigación o de educación (Institutos y

universidades). Paco ha obtenido un diploma firmado por todas la entidades patrocina-

doras: CSIC, CNIO, ICMAT, RSEF, SGE y UNED; por su participación como finalista.



Paco López en su stand del concurso.



Paco López explicando su invento al jurado.

## Celebración de Ntra. Sra. del Pilar en Dúrcal

El pasado día 12 de octubre, se celebró en el Acuartelamiento de de Dúrcal, la festividad de su Patrona, Nuestra Señora del Pilar.

Los actos como cada año, se iniciaron a las 12.00 horas con en de Dúrcal, a los que asistieron los Alcaldes de los tres municipios de su demarcación Policial (Nigüelas, Lecrín y Dúrcal), el Comandante Jefe de la Guardia Civil, miembros del Acuartelamiento, familiares y otras Autoridades.

Finalizada la misa, todos los asistentes se trasladaron al Auditorio del Parque de Dúrcal, y con motivo del día del día de la Patrona, se celebró un concierto a cargo de la Banda de Música “El Carmen” de Dúrcal, con su director al frente D. José Berrio Ruiz, donde se tocaron varios pasodobles y marchas militares, cerrando dicho concierto con el himno de Dúrcal, cantado por todos los componentes del Puesto, y el himno Nacional.-

Como colofón a dichos actos, se ofreció en el restaurante El Zahor de Dúrcal, un vino de honor para todos los asistentes, dándose por concluido dicho acto.-



Principales autoridades de la Guardia Civil asistentes a la celebración.

# Manuel Molina Ibáñez, toda una vida dedicada a la pintura

Manuel Molina Ibáñez nació en el barrio de Almócita de Dúrcal, en la casa de al lado de sus abuelos. Su vocación fue temprana ya que desde muy pequeño le gustó y destacó en el dibujo.

## Delia Molina

En la Escuela de Balina a su maestro, y alcalde del pueblo en aquellos tiempos, Don José, le impresionó un Portal de Belén de Murillo que el pequeño Manuel había dibujado, "¿No ves, parece que estén vivos?" exclamó el profesor -una frase que supuso la primera crítica a su obra y que aún recuerda con inmenso cariño como si hubiera sido pronunciada ayer mismo.

Allá por los años 60, cursó estudios en la Escuela de Artes Plásticas y Oficios Artísticos de Granada donde recuerda con orgullo como al profesor Rafael Revelles le admiraban algunos detalles de sus dibujos y cuadros. También pasó por las clases del maestro Don Enrique, director de la Escuela

en otro tiempo y discípulo fiel de Gabriel Morcillo, pintor éste último, que sirviera de inspiración a muchos pintores granadinos en los años 50.

En su carrera pictórica, Manuel Molina se ha inspirado en genios como Goya, Velázquez y Murillo. De hecho el artista asegura que su pintura aspira a contener la suavidad de Murillo, el colorido y la valentía de Goya y el realismo de Velázquez. Igualmente le han marcado el impresionismo de los pintores franceses del siglo XIX, tales como Paul Cezanne y Eugène Delacroix y de los españoles, Sorolla y Zuloaga, a quien procura imitar en las tonalidades de muchas de sus obras. En cambio afirma que la pintura de Picasso o Dalí no le dicen nada, no se identifica con sus obras ni se

ve reflejado en cuadros como "El Guernica". De Dalí sólo le gusta su célebre "Cristo sobre el mundo" y algún que otro bodegón.

No obstante un pintor que le ha marcado profundamente y de quien ha seguido siempre su línea, ha sido el genial pintor Eduardo Rosales, con cuya vida el artista asegura haber guardado ciertos paralelismos, aunque en opinión de Manuel, solamente dos cuadros le valieron la inmortalidad a Rosales, "El Testamento de Isabel la Católica" y "La muerte de Lucrecia"

En sus visitas a diferentes ciudades no ha dejado de conocer grandes museos, como El Prado en Madrid o el Museo de Arte Moderno de Barcelona, de cuyas obras siempre ha tomado buena nota. Del museo catalán aún tiene presente en su retina "La vicaria" de Fortuni, un cuadro en formato mediano pintado en miniatura que le llamó poderosamente la atención.

En sus lienzos, junto a los paisajes, bodegones retratos y autorretratos, ha tenido un especial protagonismo la temática mística y religiosa, reflejando en muchos de sus obras a santos, vírgenes y cristos, algunos de ellos en gran formato. Aunque las principales características que definen, abalan su obra y lo convierten en un buen pintor y profesional de la pintura, son sin duda, su constancia y sobre todo que Manuel Molina es un gran conocedor del oficio.

Ha expuesto en Balin-Arte y ha ganado varios concursos

de pintura cuyos trofeos y premios guarda "como oro en paño" pero su espinita clavada ha sido la de no haber expuesto sus cuadros en el Centro Artístico de Granada.

La pintura no ha sido en muchas etapas de su vida su primera ocupación pero bien es cierto que siempre ha ocupado un lugar privilegiado superando la categoría de hobby.

Después de tantos años considera que su carrera artística aún no ha terminado ya que su mente no deja de crear, afirma incluso que le gustaría materializar un estilo propio que podría denominarse "ultra abstracto" o "pintura de conceptos".

El hecho es que Manuel continúa pintando, unas veces en tabla y otras en lienzo, pues los temas nunca le

faltan y la distracción y la vocación siempre seguirán yendo de la mano en su vida.



Autorretrato del artista



David y Goliat



Algunas de sus obras



## CONSTRUCCIONES

-  ESTRUCTURAS
-  REFORMAS
-  ACABADOS

E-mail: constr\_nzarco@hotmail.es

C/. Iglesia, 4  
COZVÍJAR (Granada)

Telfs.: 678 962 936  
Telf. Oficina: 958 793 548

Situada en la Plaza del Almecino

## Modas Mari Trini

Nueva Temporada  
OTOÑO-INVIerno

CONTINUAMOS DE  
**REBAJAS**

### Bajamos los PRECIOS, no la CALIDAD

# Aurora Soto Concejala de Educación del Ayuntamiento de Padul

## La educación es una pieza indispensable en el desarrollo del niño.

**Isidoro Villena**

Nos asomamos a un futuro cuanto menos incierto, las administraciones públicas juegan un papel importantísimo ya que marcan el tipo de desarrollo que seguirán nuestros pueblos. Nuestro equipo de gobierno cuando empezó su andadura hace ahora algo más de un año estableció varios planes estratégicos, todos ellos con un objetivo claro, crear empleo.

La educación es una pieza clave e indispensable, hay una relación directa entre nivel educativo y desarrollo. Facilitamos y facilitaremos las condiciones educativas de nuestro municipio para que nuestros vecinos tengan el mayor número de oportunidades posibles. Pero hay que ser conscientes de que a los Ayuntamientos se les han cargado demasiadas competencias que no les pertenecen y equipos de gobierno responsables como el nuestro las han asumido con el objetivo de mejorar las condiciones de vida de nuestros vecinos..

Desde la Concejalía de Educación aulas hemos impulsado El Proyecto Educativo para Padul deseando que se convierta en un foro ciudadano en el que todos aquellos ciudadanos, entidades, asociacio-

nes que tengan inquietudes educativamente hablando debatan sobre las necesidades de nuestro pueblo y pongan en marcha acciones.

Manejar un segundo idioma es fundamental para mejorar el empleo y la búsqueda del mismo. Vivimos en un mundo cada vez más global, el inglés es el idioma más usado. Dominarlo adecuadamente multiplica las posibilidades de conseguir un empleo. Nos permite acceder a información que sólo está en inglés y nos facilita nuestros movimientos por el resto del mundo. Queremos que nuestros niños y jóvenes sean conscientes de lo importante que es estudiarlo, con este fin realizaremos actividades puntuales a lo largo del año. Hemos empezado este verano con el English Summer Camp, destinado a jóvenes de 18 años,



*Aurora Soto, persona de fuertes convicciones.*

se han realizado diferentes actividades lúdico-educativas solo hablado en inglés.

Para el próximo otoño estamos preparando una serie de actividades cuya pretensión es fomentar el espíritu emprendedor entre nuestros vecinos. La idea subyacente es que los participantes busquen en ellos mismos las posibilidades de encontrar un trabajo, bien creando su propio negocio, permitiendo que potencien sus capacidades, informándose de las oportunidades que ofrece el salir fuera....

Por supuesto se han seguido mejorando las infraestructuras educativas de nuestro municipio, se ha reformado parte de la biblioteca del nuevo edificio del Olivarillo para que pueda ser usado

como aula y se ha acondicionado la sala de usos múltiples para que se utilice para las diferentes actividades realizadas por el Centro.

En el CEIP San Sebastián durante estos días se va a aprovechar para hacer una serie de mejoras. Derribar el Kiosko de uno de los patios para que haya más espacio. Construir una nave que sirve de almacén, poner el riego por goteo y pintar un circuito que servirá para impartir clases de educación vial.

En breve se comenzarán las obras en el IES la Laguna que permitirán la ampliación de los bachilleratos. Dichas obras se realizarán a través del Plan Ola de la Junta de Andalucía con desempleados de nuestro municipio.

Me gustaría dar las gracias a las asociaciones de padres y madres por su trabajo desinteresado y a los equipos directivos por su preocupación continua porque las condiciones de sus centros sean cada día mejores.

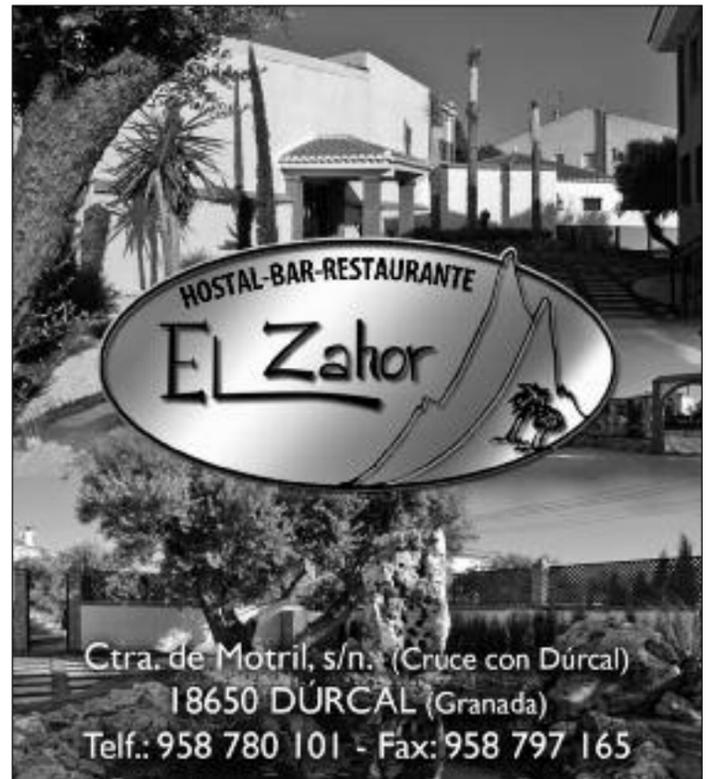
Termino reivindicando la importancia de la educación en nuestra vida no limitado a una época de la vida, ni al escenario escolar. Todos debemos contribuir a que cada vez sea mejor y por supuesto desde nuestro Ayuntamiento, nuestra apuesta es firme.

**Venta del Alamo (Frente Ctra. Cozvíjar)  
MARCHENA - Dúrcal (Granada)  
Telf. 958 780 006  
Móvil: 629 449 741**



**Mármoles  
MOLIHURES**

**Mármoles • Granitos • Accesorios cementerio**



**HOSTAL-BAR-RESTAURANTE  
EL Zahor**

Ctra. de Motril, s/n. (Cruce con Dúrcal)  
18650 DÚRCAL (Granada)  
Telf.: 958 780 101 - Fax: 958 797 165

# Una Empresa de Chocolate de Pitres en la feria Agroalimentaria de Padul

*“Todos nuestros productos son artesanales”*



Padul. Desea dejar muy claro, que toda su producción es artesana y que una innovación fueron los higos y que se comercializan muy bien. Tienen tres variedades, el higo Bañado con Chocolate Negro con almendra tostada por dentro, el Higo Bañado con Chocolate blanco y almendra tostada por dentro y el Higo al Brandy.

La empresa nació hace cinco años, la producción va aumentando y sobreviviendo. Todos los años vienen a la Feria Agroalimentaria de Padul, ya que piensa que es un buen escaparate para promocionar sus productos. Últimamente han entrado en contactos con otros países para ir a presentar sus productos.

En la foto que acompañamos, Juan Pérez nos muestra algunos de sus chocolates.

**Isidoro Villena**

En la Feria Agro-alimentaria que se celebra todos los años en Padul, existen una serie de empresas que han apostado por ella y vuelven cada año para vender y promocionar sus productos, este es el caso de una empresa familiar y totalmente artesanal, “Chocolates Sierra Nevada” de Pitres.

Su gerente Juan Pérez, pitreño por los “cuatro costados”, nos cuenta que la idea

de montar la empresa fue de su esposa Lourdes, que había trabajado en Pampaneira en otra empresa que allí existe. Como tenían el local nos preguntamos ¿y por qué no?. Montamos la maquinaria necesaria para producir nuestros productos y la cosa es que va funcionando. Elaboramos bastantes y muy diversos productos, porque nos hemos arriesgado a innovar y así tenemos las siguientes variedades. El chocolate Negro y el de leche

Blanco. En el Negro tenemos el clásico con almendras, nueces y avellanas. El Menta y el Naranja, también está el negro sin azúcar y el sin azúcar con almendra.

En el de leche también tenemos otra gran variedad; El Plátano, El Capuchino, El Leche Lacarito y el Leche Conguitos, el Leche con almendra, nueces y avellanas. En total tenemos doce sabores. Nos sigue comentando Juan que se comercializa a

nivel personal ya que son una empresa pequeña y nos faltan contactos, así, servimos directamente a las tiendas interesadas en comercializar nuestros productos. También asisten a feria como la de

**¡YOGA!**  
¡Levantarse y brillar!

Tel.: 677 208 957  
web: www.bienestarkelly.org  
DÚRCAL

• ¿Cansad@ de la rutina?  
• ¿Te sientes sol@?  
• ¿Atrapad@ por tus complejos?

**www.lavidaesmas.com**

**TELEMENSAJE**  
Te ofrece un mensaje importante, de esperanza, ayuda y aliento.  
**958 55 04 15**  
24 Horas Tarifa normal.

*Desde la Casa Grande del Padul por Isidoro*

# Así fue, así pasó



Desde muy antiguo, entre los años 1930 y los setenta, se solía decir que la "Letra con sangre entra". Nos referimos a los castigos físicos que por aquellas épocas recibíamos en las escuelas cuando no estudiábamos la lección. Raro era el "Maestro/a" que no tenía preparada una "Palmeta" -trozo de tabla de unos 40 centímetros de larga y cuatro de ancha- o una buena vara de almendro, para pegarnos en las manos y en el trasero. Se podían meter al alumno entre los pies y pegarle repetidamente en sus glúteos. Esto era un hecho generalizado, todos los maestros/as usaban los castigos físicos, incluso había alumnos que se ofrecían a llevarles una vara. Nosotros nos juntábamos a los "palmas de las manos" para evitar el picor de los golpes. Aspectos inolvidables de entonces eran los catecismos en la Iglesia, bajábamos un día y los catequistas nos enseñaban canciones como: "San Celerín del monte. San Celerín Cortés. Yo como soy cristiano. Yo me levantaré/ o me sentaré. Y los Domingos, todos a misa en fila y con el maestro, si no ibas, ¡madre mía!, te arrepentías de por vida.

Pero el hecho de escribir estas letras no es ni mucho menos para hacer una crítica de lo que era un sistema, sino más bien para hacer un homenaje a nuestros maestros de entonces. Nosotros, los que fuimos alumnos de D. Antonio Collantes o las que lo fueron de su esposa D<sup>a</sup> Ana, tuvimos la oportunidad de cantar la canción de "Cinco Parte Tiene el Mundo según la Geografía". Esta entraba con sangre, porque si no era así, podíamos no aprenderla. Nuestra Escuela estaba en la C/ Corazón de Jesús-zona del Barrio Dilar-.

Pero el problema se ha presentado en estos tiempos modernos, cuando los mayores hemos querido recuperar la canción. Hemos estado investigando muchos paduleños, preguntando, escribiendo, rectificando lo escrito, hasta que un paduleño de oro, que nos coordinaba por casualidad, la llegó a conseguir toda entera, aunque hay

personas que piensan que le puede faltar algo. Nuestro hombre ha sido Antonio Villena Muñoz, persona muy estudiosa de la cultura paduleña, escritor y maestro jubilado y entrañable amigo. A Él y a D. Antonio Collantes se la dedicamos: Gracias "Antonios." La canción comenzaba así:

**"Cinco Partes Tiene el Mundo"**  
*Cinco partes tiene el mundo, según la geografía  
Europa, Asia y África, América y Oceanía-bis-*

*Al Suroeste de Europa está la fértil España-bis-  
Rica en metales y frutos, el saber y otras hazañas-bis-*

*Con su límite hacia el Norte  
Por el Cantábrico mar  
Y los Montes Pirineos  
Que de Francia nos vienen a separar.*

*Al Este el Mediterráneo  
al Sur este mismo mar  
con broche que dan guarda,  
al Estrecho de Gibraltar.*

*Comenzando en este punto, Extremadura se haya  
Cáceres y Badajoz, con embutidos de fama*

*Le sigue el Reino Leonés con Salamanca y Zamora  
Allí se fabrican mantas, de duración asombrosa*

*Más al Norte está Galicia, la bella región gallega,  
Con sus montes y sus rías, honra de la España entera*

*¡ Ay! Lan, ¡ay! Lan laran lan lan, laran lan lan...*

*Muy cerquita de Galicia, es Asturias la primera y lan,  
Una sola capital, que es Oviedo rica tierra y lan...  
Laran lan lan, laran lan lan*

*Toda Castilla la Vieja, ocupa el centro,  
Pero tiene en el Norte a Santander con su puerto,  
Burgos, Logroño con Santander,  
Soria, Segovia y Ávila seis*

Cuando nosotros aprendimos esta canción teníamos unas edades comprendidas entre los nueve y trece años, aunque se daban muchos casos en lo que nos ponían a estudiar bachiller y había que abandonar la escuela para irnos a la Academia de Fernandito, D. Fernando, donde el método didáctico era el mismo de la escuela. Hablar de D. Fernando-hijo, merece un capítulo aparte.

Vivíamos otro mundo totalmente diferente. Los niños jugábamos a las Canicas, al Mocho, a Las Charpas, a la Lima, Sáliba y una serie de juegos, todos muy sanos, sin necesidad de material y por

supuesto bonitos y divertidos, bastante lejanos de los que hoy poseen nuestros hijos, nietos o sobrinos. Antes desarrollaban las cualidades física y el ingenio de las personas, los de ahora van todos encaminados al desarrollo psíquico e intelectual de la persona olvidándose del otro aspecto.

Para terminar diremos, que los niños de ahora no son más felices con sus juegos "SuperMegas", que nosotros jugando al "Mocho". Deseo que esta pequeña aportación que hacemos a la historia de nuestras infancias nos haga sentirnos felices leyendo y ser niños por un día. ¡ A Disfrutar recordando!

**Isidoro Villena**

*Madrid, Toledo, Ciudad Real y Guadalajara  
y Cuenca con Madrid es la Región,  
Constituye Castilla La Nueva,  
muy hermosa por su clima y por su sol*

*Navarra pirenaica, Guipúzcoa junto al mar  
Vizcaya con sus minas, Álava la mas feraz  
Bilbao la industriosa, a orillas del Nervión  
S. Sebastián al Norte, sus capitales son.*

*Aragón está en un llano y que tres provincias tiene  
Huesca y Teruel fronterizas y la Zaragoza alegre  
-bis-*

*Noble ciudad, condal, de Barcelona  
con sus cuatro provincias que son Gerona,  
Lérida con sus minas y Tarragona.  
De Barcelona el Tividabo,  
lo más hermoso que he paseado,  
Es industriosa, es señorial,  
do quiera extiende su actividad.*

*Tiene el Reino de Valencia, tres capitales de fama  
Alicante y sus turrone y Castellón de la Plana.  
su vega se extiende airosa con sus fragantes claveles  
Sus elegantes palmeras y sus hermosas mujeres*

*Somos, ¡Ay! De la huerta pimentico, y son  
los huertanicos y son, olé, olé y olé, los huertanicos  
ya...*

*Córdoba Histórica, Granada la bella.  
La Alegre Cai, Málaga y Huelva,  
con Almería y Jaen y la graciosa Sevilla  
componen las ocho provincias,  
del Reino de Andalucía.*



# Recaudación solidaria de alimentos en el Torneo de Pádel "Pista del Puntal"

Alrededor de 30 parejas participaron en el popular Torneo que se organiza durante los días de Feria, y que esta edición pretendía aumentar la capacidad del banco de alimentos municipal.

## Isidoro Villena

Fueron numerosos los participantes que hicieron su aportación, pero valoramos muy importante desinteresada colaboración de diversas empresas paduleñas aportando alimentos no perecederos; tales como "Residencia de Mayores Señor de Las Cuevas", "Piensos Fernando

Mateo", "Áridos Los Linos", "Balaustres El Puntal" y "Restaurante La Cantina de Manuel". La recaudación superó los 400 kgs, lo cual es motivo de satisfacción de la organización.

En la foto que adjuntamos, de izquierda a derecha, Pablo, concejal, Alarcón, alcalde y Manolo, organizador del evento.



**ÚLTIMA CONVOCATORIA Curso de Formación Privado:**

## Taller-Escuela Sherwin Williams

La duración del curso será de 2 años comprendido en 10 meses reales cada año.

El curso tendrá un coste total de 4000€, realizándose el pago en los primeros 6 meses.

El importe de la matrícula será 350€, incluyendo en el pago todo el material necesario (herramientas, vestuario, etc.)

Todos los alumnos estarán cubiertos por un seguro de accidente.

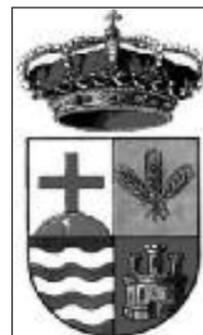
El curso se impartirá en 3 horas diarias, pudiendo elegir entre turno de mañana o turno de tarde.

Las prácticas se realizarán en talleres colaboradores cuando el alumno esté preparado.

Se le realizará al alumno una prueba de un mes antes de firmar el contrato.

Obtendrá una titulación de oficial de tercera completado dicho curso.

### EMPRESAS COLABORADORAS



Excmo. Ayuntamiento de Padul

# Los paduleños venden la primera cosecha de la agricultura alternativa



Raúl Redondo.

## Según nos informa Raúl Redondo, concejal del Ayuntamiento de Padul

mercado, y por supuesto, que nos marquen los tiempos de siembra y recolección de cada uno de ellos. Esta es la clave del proyecto, ya que tras analizar la tierra, agua, fertilizantes y fungicidas con los técnicos, con Adrián a la cabeza, se da el visto bueno al pimiento italiano, alcachofa, judía y esparago, y poco a poco se van analizando y/o incorporando alguno más.

Seguidamente se comienzan los contactos con las personas interesadas, y se crea la asociación Agropadul, para

que desde la misma se coordine todo.

Sobre finales del mes de abril se pidieron las plantas de pimiento y alcachofa, productos elegidos para iniciar el proyecto. A finales de Mayo se comenzó a sembrar la planta, pero el mes fue muy intenso en cuanto a preparación de las tierras, en todo momento supervisado por Adrián y miembros técnicos de las empresas con las que colaboramos. Hoy podemos decir que este proyecto es un gran éxito. Vendiendo nuestro pimiento Italiano en las mejo-

res lonjas de la costa Granadina y Almeriense, con una estimación cercana a 50 mil kg de producto y llegando a alcanzar precios cercanos a 1 euro/kg en varias ocasiones, algo que supera las expectativas del precio medio en los últimos 5 años. Personalmente realicé un estudio de viabilidad para cada tipo de producto, para que los agricultores supieran de antemano como podría resultar esa explotación. La sorpresa ha sido muy agradable, ya que se han conseguido más kilogramos por

planta y mejor precio medio de venta.

Por todo ello queremos seguir así, animando a las personas que están en el proyecto, y a otras nuevas que, poco a poco, se van incorporando a Agropadul. En estos momentos se comienza la recolección de la alcachofa, donde la estimación esta entorno a 400 mil kg de producción.

La información nos la ha facilitado Raúl Redondo, Concejal de Empleo, Comercio e Industria, Personal y Nuevas tecnologías.

El proyecto comenzó a fraguarse en el mes de Diciembre del 2011, con reuniones entre algunos agricultores como José Fernando, Julio, Plácido y el asesoramiento de Adrián Molina, Ingeniero técnico agrícola y de Raúl Redondo como concejal de comercio e industria del Ayuntamiento de Padul.

Tras exponer al alcalde, Manuel Alarcón y a la corporación municipal la necesidad de cambiar el modelo socio-económico que el pueblo ha tenido estos últimos años. Se pensó que este proyecto podría ser interesante, y comenzamos a trabajar en él. Reuniones con comerciales y técnicos de varias cooperativas y empresas del sector agrícola, hablar con los especialistas de la distribución agrícola -cooperativas, lonjas y empresas- y que ellos nos pidan en cada momento el producto con más ventas en el



Juan regando los pimientos

**PREFABRICADOS SAN BLAS**

San Blas 80 • 18650 DURCAL (Granada)  
 Tels: 958 780 304 - 958 781 072 • Fax: 958 780 304  
 E-mail: info@prefabricadosanblas.com • www.prefabricadosanblas.com

**DISTRIBUIDORA DE BEBIDAS. ANTONIO RUIZ.**

Avda. de Andalucía, s/n. • ALHENDÍN (Granada)  
 Telf.: 958 55 85 59 - Móvil: 677 500 133/4

## Se reúne la Promoción del 71

El día 29 de septiembre un grupo de compañeros de la PROMOCIÓN del 71 de Lecrín, nos reunimos por primera vez en un almuerzo después de muchos años gracias a Maite Calvo-Flores y Puri Castillo que han puesto mucho empeño en que esto se llevara a cabo.

Faltaron muchos, pero pasamos una tarde muy agradable recordando tiempos pasados. Esperemos que la próxima vez seamos muchos más.

- NATALIO YANGUAS SÁNCHEZ
- TIMOTEO MOLINA RUIZ
- SERGIO URQUIZA HERNÁNDEZ
- MARÍA MATILDE CALVO-FLORES RUIZ
- EMÉRITA SOTO PUERTA
- MÓNICA RODRÍGUEZ RODRÍGUEZ
- PURI CASTILLO MARTÍN
- AMELIA MAZA GIJÓN
- BELÉN MAZA PEÑA
- CARMEN MAZA PEÑA
- Mª EVA RUIZ RUIZ
- MONTSE LÓPEZ SÁNCHEZ
- FILLO CASTRO MACHADO
- ENCARNI GUERRERO GONZÁLEZ



## Partido en Murchas con los veteranos del Granada

El partido se celebró el 21 de Octubre en el campo de Murchas. Peña Los Lunes vs Veteranos del Granada. En la foto los dos equipos.

*En la foto entrega de placas del Cafetería a Ke Rafa y Los Mondarinos a Antonio Valero, capitán de los Veteranos*



## Reunión de la familia Martín Robles

Gracias a las nuevas tecnologías y a las redes sociales la familia Martín Robles ha conseguido reunirse el día viernes 12 de octubre para celebrar una comida familiar consiguiendo reunir a familiares repartidos por diferentes provincias españolas (Mallorca, Almería, Córdoba, Málaga y Barcelona) en el pueblo de origen (Acequias).

Esta comida familiar tenía como objetivo no sólo reunir a familiares que llevaban casi 30 años sin verse sino también que otros miembros se conozcan entre sí, ya que las generaciones más jóvenes no se conocían. Se celebró el 12 de octubre de 2012 coincidiendo con el 85 aniversario de los cabeza de familia.

Esta generación data desde 1924 con la unión de Fernando Martín Sevilla y Josefa Robles Rica hasta la actualidad, llegando a ser en su totalidad 92 miembros quedando vivos 82 miembros.



## La lógica de la política

Eduardo M. Ortega Martín

Cuando Sócrates dijo que sólo sabía que no sabía nada, quizás estaba anticipando los que ocurre en nuestros días cuando nuestros duques o dux, o conductores de la política, en otrora llamados barones no aciertan a plantear una clara solución global para salir del hoyo en el que estamos inmersos. Me refiero a la crisis, pero la crisis no es sólo económica, forma parte de un ciclo, y forma parte de una necesidad claramente imperiosa de todo sistema u organismo sea vivo o social, la necesidad de renovarse y de abrirse a nuevas ideas. El anquilosamiento del pensamiento y del ideario político hace que la lógica de la política patine en medio de sus propias premisas, es decir no avanza porque no tiene nuevas visiones que ofrecer, nuevos proyectos. Cojamos por ejemplo la lógica de la tijera que Europa está

imponiendo a España y a otros muchos países, esta lógica, en parte tiene su sentido, no gastar más de lo que se ingresa, pero también no resuelve, el problema de avanzar hacia nuevos proyectos, y hacia nuevas formas de hacer política y concebir la política. Porque poca lógica tiene, que el 80% o más de las leyes vengan ya impuestas por Bruselas, y aquí nuestros políticos poco más que se dediquen a confirmar lo que otros le envían.

La ilógica es aún más aplastante cuando hay quién no quiere bajarse del sillón y se aferra a él, cuando el interés general se condiciona al interés de partido, cuando los medios de comunicación siguen una corriente ideológica que predica las luces de sus simpatizantes, pero nos oculta claramente las sombras.

La lógica de la política pasa pues por renovarse y sacudir las alfombras, por ser capaz de romper el sistema bipartidista,

porque las mayorías absolutas no sean un rodillo, ni los mandatos renovados eternos. La lógica de la política pasa por anteponer la idea de servicio a la ciudadanía a la idea de poder. Hay demasiadas ínfulas de poder, y muchos Sanchos en las ínsulas de Barataria, que no saben a dónde caminan, ni adonde van. Eso sí quieren permanecer allí, a toda costa, aunque la lógica diga que su tiempo ya pasó, y que como la vida misma la política como dice el refrán castellano debe día a día de renovarse o morir. Hay que despertar, y no vivir de espaldas a la realidad, la política no es un rodillo del partido de turno para que crezca en su poder, sino un claro instrumento de servicio, que debe de estar orientado al bien común, ese que explican los libros, pero que en los atriles congresuales, ni está, ni se le espera, y hasta muchas veces se le ignora.

COMIENZO AÑO ACADÉMICO



El Humor de Ernesto

**COMERCIAL  
CINCO S.C.A**

**SUMINISTROS PARA  
INSTALACIONES**

Pol. Ind. "San Blas" · Nave 7 · 18650 DÚRCAL (Granada)  
comercialcinco@comercialcinco.com  
Tel. Oficina: 958 78 06 37 · Telf. Almacén: 958 78 06 20  
Fax: 958 79 70 12

**PARAFARMACIA DÚRCAL**

*Recomienda*

**Fotodepilación médico estético**

- Medias piernas.....50€
- Ingles brasileiras.....60€
- Axilas.....30€
- 1ª sesión ingles + axilas.....60€

**Fotorejuvencimiento facial**

- Bono 5+1...(la sesión sale a 55€)

**Masajes.....20€**

**Acupuntura.....25€**

*Consulte otras promociones*

**Visite nuestra página web: [www.parafarmaciadurcal.es](http://www.parafarmaciadurcal.es)**

**Plaza Tres Cepas, 11 · DÚRCAL · Telf. 958 003 100**

# ASEMGRA, una familia del Valle de Lecrín



**J o s é  
Antonio  
Morales**

J u a n José González, padre de familia y presidente de ASEMGRA (Asociación granadina de enfermos neuromusculares), María Isabel Quirantes, madre y colaboradora incansable, y su hija María Isabel González, secretaria de la organización que realiza una labor fundamental, llevan desde el año 2008 al frente de la asociación, tiempo durante el que han puesto su dedicación y empeño con el fin de ayudar, informar, orientar y defender los intereses de quienes tienen este diagnóstico.

La lucha que tiene esta familia porque las personas afectadas por las enfermedades neuromusculares disfruten de la mayor calidad de vida posible les ocupa muchas horas; tiempo que trabajan con la mayor de sus ilusiones.

Cuando te encuentras con Juan José, tienes que renunciar a una conversación fluida, ya que su teléfono no deja de sonar. Él atiende las llamadas con todo gusto, porque su condición es así; sabe que esas conversaciones telefónicas son para ayudar a personas que necesitan hablar con alguien que les entienda. La hija de Juan José, María Isabel, compagina sus estudios universitarios con un trabajo "mano a mano" con su padre. Además, ella ha realizado un artículo sobre la Distrofia Muscular de Duchenne (DMD), que expuso en una ponencia para un congreso nacional celebrado en la ciudad de Sevilla. Su madre María Isabel

es ama de casa, ella lucha a diario por llevar lo mejor posible el síndrome de Duchenne que tiene su hijo Ismael, apoyando a su hija y a su marido en la dirección y organización de la asociación.

ASEMGRA tiene su ámbito de actuación en varias provincias de Andalucía y en la ciudad de Melilla, es miembro de la Federación Española de Enfermedades Neuromusculares (ASEM) y de CANF COCEMFE Granada (FEGRADI). Durante este año 2012 están celebrando el décimo aniversario de esta asociación, y para ello han preparado diferentes actividades y eventos. Entre ellos, el pasado día 28 de abril tuvo lugar la "Quinta Jornada Informativa sobre Enfermedades Neuromusculares" que se desarrolló en el Hotel Abades Nevada Palace, lugar donde se viene celebrando en las últimas ediciones. Esta jornada se centró en dos de las principales enfermedades neuromusculares por su incidencia entre la población infantil: la Distrofia Muscular de Duchenne (DMD) y la Atrofia Muscular Espinal (AME). Para ello contaron con la asistencia de algunos de los investigadores más destacados en este campo a nivel nacional e internacional.

Mediante las jornadas que organizan pretenden abarcar dos objetivos fundamentales;

por un lado informar de los últimos avances que se producen en las enfermedades neuromusculares, y por otro, tan importante como el anterior, en crear un ambiente de encuentro entre afectados, familiares,

Granada, Supermercados Covirán, Pollos Payán, Valti Viajes, Alquileres Nevada, Delta Gestión y Patronato de la Alhambra y el Generalife.

El lema de su asociación resume lo que pretenden con-

En el teléfono 670785671 o a través del correo electrónico [asemgra@gmail.com](mailto:asemgra@gmail.com). Podemos saber más de la asociación que dirigen en la página web <http://asemgra.deltagestion.org>.



La familia González Quirantes en un Congreso organizado en Sevilla.

profesionales y demás personas interesadas. Este tipo de eventos los pueden realizar gracias también a la colaboración de distintas entidades privadas que entienden y apoyan su labor. Desde ASEMGRA quieren agradecer la ayuda ofrecida por algunas de ellas, como son: Obra Social La Caixa, Obra Social Caja

seguir desde esta organización: "La lucha es nuestra fuerza". Ellos quieren ofrecernos y darnos a conocer su asociación a todos los vecinos del Valle de Lecrín, para que sepamos que son un colectivo más con el que podemos contar. Para contactar con su asociación, lo podemos hacer a través de los siguientes medios:

En mi nombre, y estoy seguro que en el de toda la gente de bien de nuestra comarca, les doy la enhorabuena por su labor, ya que, gracias a personas como ellos, muchas de las enfermedades que se nos presentan en las familias de nuestros pueblos son mucho más llevaderas.



## Restaurante La Cantina de Manuel

Tradición e innovación. Alta Cocina.

Bautizos, Bodas, Comuniones, todo tipo de reuniones.  
Tenemos un salón para acontecimientos especiales en privado.  
El buen gusto, la elegancia y el prestigio nos avalan.  
Lo mejor nuestra fiel clientela.

**Excelente Menú del Día a 10€+IVA**

[www.lacantinademanuel.com](http://www.lacantinademanuel.com) · [reservas@lacantinademanuel.com](mailto:reservas@lacantinademanuel.com)  
Tel. 958 796 115 · Avda. Andalucía, s/n · 18640 PADUL (Granada)

## Crónicas desde el Imperio del Sol Naciente



**Antonio  
Gil de  
Carrasco**

# Una vida de diseño



El tiempo vuela y con tan solo un mes de estancia en Tokio, parece como si ya llevara aquí media vida. Las reverencias al comprar en el supermercado, al pagar en los restaurantes o al saludar a las personas que voy conociendo me salen ya de forma natural y solo espero que cuando vuelva a Dúrcal, me recicle y salude normalmente, no vayan a pensar mis paisanos que me ha atacado algún extraño mal por inclinarme.

Siempre había pensado que los japoneses eran unos exagerados al llevar pañuelos cubriéndose la boca, pues creía que tenían miedo de coger alguna infección, pero es todo lo contrario. La vida de los japoneses está total-

mente diseñada para no molestar a nadie. Así se considera de mala educación sonarse la nariz en público, levantar la voz, hablar por el móvil en restaurantes o en el metro y el tema del pañuelo en la boca tiene la misma finalidad, pues se lo ponen las personas que tienen gripe o están resfriadas para no pasar ningún microbio a los que están junto a ellos. Todo un detalle.

Nuestra vida social está siendo muy intensa. El Cervantes está muy bien imbricado en la vida cultural y social de la ciudad y la cantidad de personajes variopintos que estamos conociendo, aumenta cada semana. De esta forma el pasado fin de semana estuvimos en una recepción en la Residencia del Embajador de Ecuador y allí conocí a la afamada fotó-

grafa Setsuko Ono, hermana de la famosa Yoko Ono viuda de John Lennon. Setsuko Ono, residente en Washington, había venido a Tokio a inaugurar una exposición suya de fotografía en el impresionante Museo Hara de Tokio. Me sorprendió la dulzura de Setsuko, su sorpresa de que hubiera un Cervantes en Tokio y sobretodo el que hablara español a un nivel tan avanzado. Me da la impresión de que mi estancia en Tokio me va a permitir conocer a todo un elenco de personajes extraordinarios

En la vida personal, María Ángeles se pasa los días investigando los parques de los alrededores para cuando traigamos a nuestro perro y la pobre se llevó un buen susto tras llamarme muy contenta al haber descubierto unos jardines extraordinarios muy cerca



Antonio Gil con la afamada fotógrafa Setsuko Ono



María Ángeles Ibáñez con personal del Cervantes de Tokio mostrando el pan que se hacía en el horno de Juan Florinda

de nuestra casa. Su alegría duró poco ya que a los pocos minutos se le acercaron cuatro policías y le dijeron muy cortésmente que los jardines del Primer Ministro, no estaban abiertos al público. Ella se había extrañado al ver a la entrada del parque, una serie de coches de alta gama, y claro, serían los coches de medio gobierno

Mi trabajo sigue por buen camino con la ayuda inestimable de María Ángeles que sin hablar ni una palabra de japonés, se presentó el pasado viernes en el Instituto, con una comida que había preparado para todo el personal, más de cincuenta personas. Eso es una costumbre que siempre hemos realizado en nuestra casa en todos los países donde hemos vivido, pero que en Tokio, al ser el apartamento pequeño (65 metros

cuadrados) y tener tanto personal, optamos por hacerlo en el centro el último día de la semana. Los comentarios de los japoneses y japonesas a las habilidades culinarias de mi esposa, casi me hacen reír por la sonoridad e ininteligibilidad de los mismos: ¡wa sugoi, oishi soo, subara shi!. Se sorprendieron de ver un pan de hogaza, como el que hacía su Tío Juan Florinda en el horno, ya que aquí el pan casero es algo que no existe y toda una extravagancia.

Acabo la crónica escuchando la versión magistral de la canción "Cosita Linda" del grupo durqueño "Los Diablos Negros", que me hace pensar que aún no he salido de Dúrcal. A finales de este mes visitaremos la oficina que tenemos en Seúl, por lo que la tercera Crónica la escribiré desde la capital coreana.



**Industrias Químicas  
Granadinas, S.L.**

DETERGENTES PARA HOSTELERIA, INDUSTRIA Y  
USO DOMESTICO CLORO • ANTIALGAS

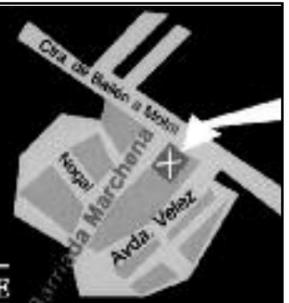
Pol. EL ROMERAL • Parc. 21-25 • 18650 Dúrcal (Granada)  
Telfs.: 958 780 907 - 958 780 909



www.barlamezquita.es

NUEVA DIRECCIÓN

Habitaciones y Bungalows  
desde 15 €  
Terraza . piscina  
parking privado. zona wifi  
Menú diario 7 €  
Tapas y raciones variadas  
Comida casera  
**TODOS LOS DÍAS KARAOKE**



Barriada de Marchena. 10  
18650 DÚRCAL (Granada).  
Tlf.: 958 780919  
barlamezquita@hotmail.com

## - Padul, año cero -

**Era Masud más mayor que viejo (II)**

**Antonio J. Medina Peregrina**

A finales del siglo XIII se goza de una relativa paz y tran-

quilidad en todo el Valle de Lecrín. Los avatares de la guerra de Mohammed II, unas veces contra Castilla, otras ante Aragón y las más con los aliados y enemigos a la vez que correligionarios en la fe, del norte del Magreb deseosos de cruzar el estrecho, no llegan a las alquerías del Valle, no obstante eso no impide que gran número de sus jóvenes formen parte de los soldados del gran Rey ya sea por una soldada o por impuesta obligación de vasallaje.

La calma por tanto en todas las familias es placentera y el recuerdo constante a los ausentes obligado pues todas las ocupaciones para buscarse el sustento de cada día quedan en manos de los más viejos, los niños y las mujeres. Los trabajos comunales en las propiedades de la mezquita, que dan alimento a toda la comunidad ocupan la mayor parte del tiempo y nuestro buen amigo Masud, el ciego, tiene en la cría de los gusanos de la seda un complemento sustancioso a la economía familiar. Falta hace, pues los tiempos son difíciles y las manos para trabajar en los campos pocas.

Los almendros, olivos e higueras pueblan el Este de la alquería por las faldas del Manar hasta llegar a las de Niguelas y Dúrcal bajando casi a la Laguna. Son tierras arenosas que no retienen mucho la humedad pero estos árboles

hacen muy buen uso de ella. Mientras tanto los frutales y las moreras lo hacen junto a la acequia de Al-Ancón con tierras más fértiles de regadío y rodean por la Rambla buscando hacia el Oeste el antiguo Camino de Motril y Almuñécar. Allá por las fuentes altas, en la ruta de Granada, entre grandes encinas, acebuches y retamas se abren paso los campos de secano y verdean de cereales cuando el tiempo y las circunstancias permiten su siembra. Junto a la fuente al lado de la alquería, aprovechando el tesoro del agua, las coles, las habas, los ajos y los garbanzos, entre granados, membrillos y nogales, en un abanico de colores, dan vida a las huertas. Los pastos de la ribera de La Laguna alimentan el ganado, el poco ganado de la alquería así como los animales de labranza. A las afueras, pero muy cerca, en la parte alta varias eras donde trabajarán en las labores veraniegas cuando los cereales se secan. Debajo de la fuente, junto a la acequia un pequeño molino solo y desvencijado mueve y mueve las duelas, El paso del agua le da la fuerza y lo alimenta. En el camino de Dílar, en otro molino, un borrico, perezoso y cansado, da vueltas y vueltas.

No hay acequias en el interior de la alquería, pero muy cerca de la mezquita en la parte baja de la plaza, un aljibe que unas veces con agua de lluvia y otras el mismo Masud y su nieto se encargan de rellenar

para poder realizar las abluciones, cubre las necesidades más básicas. En el invierno al acumular más líquido lo utilizan como baño público usando un pequeño habitáculo junto al aljibe que calientan con fuego, poniendo el agua en grandes calderas y posteriormente la sacan en cazos para el aseo. Las hierbas aromáticas harán las veces de perfume. Su uso y distribución del tiempo es fácil, las mujeres un día de la semana y los hombres en otro. No es un baño como los de la gran ciudad de Granada con salas frías y calientes, masajistas y

cas junto a las fuentes, remansando su agua, y se utilizan llegado el caso para la higiene y a la vez refrescarse, así también en ocasiones la propia Laguna.

No es el agua el problema de la Alquería aunque alguna que otra vez la Rambla que cruza por la parte baja haya inundado alguna de las fincas destruyéndolas, por la cantidad de piedras y lodo que suele arrastrar en los días de tormenta. La limpian y la limpian, la encauzan, Masud recuerda que cada varios años La Rambla les da la sorpresa. Para los riegos de las

las acequias y arriates se conduce a los bancales y poder sembrar las huertas.

Hace ya tiempo que los hijos de la alquería partieron a la guerra y es buena hora para su vuelta, es primavera. Los fríos pasados del invierno, este año hasta con un poco de nieve, han alimentado la desesperanza en un regreso tardío e incompleto pues saben que siempre hay alguien que queda en el camino, que no vuelve, son días de alegría y tristeza, de reencuentros, de lágrimas en los ojos, de grandes sentimientos. Masud espera a su hijo, espe-



reguladores del horno, pero a ellos les basta. En el verano es menos necesario ya que existen algunas pequeñas alber-

tierras el agua es abundante y buena pues son varias las fuentes que a lo largo de las faldas del Manar nacen y por

ra que vuelva, tiene a Rashid, más espera que vuelva, pues siempre con él, entre todos, tienen que hilar la seda.

**¡ NOVEDAD PARA LA CONSTRUCCIÓN !**

**BOVEDILLAS DE POLIESTIRENO EXPANDIDO**

ISOMOS FABRICANTES!

**VENTAJAS DEL SISTEMA**

- Reducción del peso del forjado.
- Aumento de los rendimientos.
- Mayor seguridad en la obra.
- Adaptable a cualquier forma del forjado.
- Mejora el fraguado del hormigón.
- Fácil aplicación del yeso.
- Gran poder aislante.
- Material autoextinguible.

**Prefabricados LECRIN**

Ctra. GRANADA - MOTRIL, km148  
48640 PADUL (GRANADA)  
Tel: 958 730 204 Fax: 958 773 230  
www.prefabricados-lecrin.com  
lecrin@prefabricados-lecrin.com

**TRANSPORTES Y GRUA**

C/. del Carmen, 6  
Móvil: 639 208 463  
18650 DÚRCAL

**"EL PINES"**

**NEUMATICOS Dúrcal, S.L.**

Pilarillo, 21 • Telf.: 958 780 998  
Ctra. Granada-Motril • Telf.: 958 780 009  
Dúrcal (Granada)

**EMPRESAS DE LA COMARCA**

**Herbolario Orígenes en Dúrcal**



En esta tienda encontrarás de todo para sentirte bien, desde aceite de onagra, la planta de la mujer, para los desarreglos hormonales, un champú para fortalecer tu pelo, una infusión relajante, un te excitante u otro para estimular las defensas de tu organismo. Piedras semipreciosas, geodas, colgantes de amatista para relajar los nervios o la de piedra de

luna para dormir, ojo de tigre, conocido protector y para reforzar la voluntad, cuarzo rosa y muchas más.

Artículos de decoración para armonizar tu hogar.

Y para sentirte mejor todavía también dan masaje ayurvédico y quiromasaje, reflexología, canalización de energía (los martes por la tarde), Flores de Bach y como no, las dietas.

Vayan a conocer las el Herbolario y Tienda Ecológica ORÍGENES, le atenderá profesionalmente María del Mar Benitez, lleva dos años y esperemos que muchos más.

Estas son algunas fotos del segundo aniversario.

**Un consejo de extraordinario efecto tonificante y revitalizante y con una fragancia fresca y natural: unas gotas de aceite esencial de romero, limón, bergamota y petit grain, junto con aceite de almendras, mezclarlo todo y echárselo por el cuerpo después de la ducha, te estimulará todo el día.**

**HERBOLARIO ORÍGENES**

Plaza Los Magnolios,  
Edificio Los Naranjos  
18650 Dúrcal  
Tlf. 672383795

origenesmagnolios@gmail.com



**TALLERES CASARES**  
MECANICA EN GENERAL • CARGA DE AIRE ACONDICIONADO  
Barriada de Marchena, s/n (Frente a la Mezquita) • Telf.: 958 781 228

**Receptor Digital TDT NPG MINI DTR 101 A**  
34<sup>99</sup>€

**Memorias Jetflash**  
4 GB 9<sup>99</sup>€  
8 GB 18<sup>99</sup>€  
16 GB 40<sup>99</sup>€

**IC Informática**  
C/ San José, 11. Dúrcal  
958 797 071  
www.infodurcal.com

*!No te quedes sin tele!*

**Cafetería - Churrería - Restaurante**  
Los domingos **MENÚ ESPECIAL:**  
Cocido y Plato Alpujarreño

**SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS:**  
POLLOS ASADOS PARA LLEVAR

**LOS MONDARINOS**  
REPARTO A DOMICILIO  
**958 79 71 78**  
MENÚS - CHURROS - PIZZAS

## NUESTROS MAYORES

# “María la de Germán” de Nigüelas cumplió 102 años

Nació un 18 de septiembre de 1.910, en plena FUNCIÓN. Su padre para celebrarlo invitó a todo el mundo a beber aguardiente y llevó la banda de música a la puerta de la casa. Esto sucedía en una casa de la placeta contigua al actual MERCADO Municipal.

### El Valle de Lecrín

Creció en una casa con un horno de leña, “...era una casa grande...” en la C/ Sargento Solier, (parte alta del pueblo, actual c/ Afortunado), en ella vivían y trabajaban todos.

Sus padres eran muy trabajadores, apenas tuvo tiempo en su niñez para hacer travesuras, ya que no pudo ir a la escuela; además, era la mayor de diez hermanos, de los que a fecha de hoy, quedan solo dos: SALVADOR y ella, MARÍA IRENE. Su hermano Salvador, aún le dice mama...

Todos ayudaban en el trabajo familiar.

Tuvo el pelo largo hasta que se casó, por deseo expreso de su padre. A pesar de las circunstancias, era una niña feliz.

Su mejor recuerdo de esta etapa en la niñez, los RRMM. Traían caramelos, alpargatas...el peor...la carencia de otras cosas, pero todo se cogía con resignación.

Era conocida como la hija de Adelina (su madre), por sus amigos...vecinos...todos los niños de barrio...

De niña pensaba que las cosas “...vendrían bien del cielo”, pero por su experiencia ha comprobado que “...viene de todo en la vida...”

Se divertían, paseando por la carretera, y en “la pavilla” mientras llegaba la FUNCIÓN.

A veces, hasta salía novio...aunque para ella, el amor de su vida, fue su único marido, GERMÁN. Eran vecinos, aunque no se visitaban, y se enamoró “...cuando me habló...”

Recuerda su primer beso, a los 20 años,”... cuando se despidió para irse a la mili...”

Con él, aprendió a hacer otros trabajos, “...fue muy bueno, muy buen padre y marido...”

Supo que tenía que ser su marido, porque le gustaba su condición. A los 25 años le propuso matrimonio. Se casaron en abril, y fueron de viaje de novios a la Alambra de Granada. En Junio estalló la guerra civil “...la guerra sucedió, pero...nunca tenía que haber pasado...”

Los mejores momentos...tener a sus 6 hijos, 2 hembras y 4 varones.

Aconseja a los jóvenes de hoy, “...que sepan dónde se meten, que el matrimonio no es un camino de rosas, hay tiempos buenos, y tiempos malos...”

Recuerda perfectamente a sus padres, cuando vió por vez primera a sus hijos...los cuales le hacían saltar de alegría, cuando la matrona los entregaba vestidos y todo...

Todos han ayudado en la casa, en lo que

han podido, y ellos también como padres.

Cristiana de nacimiento, hasta hoy ha sido testigo de algún milagro, siguiendo la tradición de pasar por la mimbre llorona en la noche de S. Juan, a los enfermos... pasó a un niño de motril y sanó.

Cree firmemente, que tiene que haber algo después de la muerte, cree en la otra vida, la imagina sin sufrimientos..

Ahora sí piensa en la muerte, está esperándola, como cristiana, está en manos de Dios, “...cuando quiera, dice...aquí estoy. Hemos nacido para morir, no le tengo miedo...es para todos. Tiene que ser algo muy GRANDE, sacar el alma del cuerpo...”

Quisiera pasar más tiempo junto a los suyos, sus hijos...Desea SALUD, SUERTE Y GRACIA DE DIOS en la vida para los suyos, es lo más importante, lo pide todos los días, reza a diario.

Está pisando el techo de la vida, el pasado 18 de Septiembre superó los 101 años. Dicen que a estas edades, todo se perdona a un ser humano, ella espera cada día, que Dios le firme la GLORIA con los dedos de sus manos.

Quiere que la recuerden simplemente, como” MARÍA LA DE GERMÁN”, mujer trabajadora, y de su casa, que alivió a muchas personas que lo necesitaron.



María la de Germán de Nigüelas a sus 102 años, dos años más que el periódico El Valle de Lecrín.

**URCONVI** S.L.

URBANIZACIÓN Y CONSTRUCCIONES VILLENA

C/. Núñez Blanca, 14 - 18650 DÚRCAL (Granada)  
Telf.: 958 781 224 - Móvil: 696 109 922

[www.bikesprint.es](http://www.bikesprint.es)

Vía de servicio N-323, Nº142 bajo-B

18650 Dúrcal -Granada-

Tlf: 637 594 229

info@bikesprint.es

Diego Serrano Fernández

Tu tienda de bicis



## OPINIÓN

# Necesidad de una ley de transparencia política

Eduardo M. Ortega Martín

Apreciados amigos, en el debate al cabo de la calle, está el que muchos de nuestros políticos que son acusados por irregularidades administrativas, o delitos diversos, estén en libertad y sin pasar nada, a pesar de haber sido no sólo imputados sino en muchos casos procesados. Quiero plantear por tanto la necesidad de una Ley de Transparencia Política que ponga en práctica el Código Europeo para las Buenas Prácticas de Conducta de las autoridades locales y regionales, y que debe ser extensible a cualquier cargo político. Por ello, una Ley que no sólo busque limpiar la vida política de escenarios comprometidos, sino que mediante las oportunas garantías establezca un procedimiento de garantía

sumaría para que cualquier Juez de lo Contencioso, o Tribunal competente pueda mediante audiencia y un auto en un plazo no superior a dos o tres meses, declarar en el cese de la actividad política y en el cargo a cualquier político que acusado y procesado por delitos graves, no pone su cargo a disposición del partido o coalición que sea, y dimite. Los pleitos y procedimientos en un sistema garantista se eternizan, y la justicia retrasada como dice el refrán castellano, ni es justicia ni nada (Y la presunción de inocencia queda quebrada en un proceso donde el cargo político se encuentra claramente incriminado y hay claras pruebas de ello). Por ello esa Ley de la Transparencia debe y puede

Deben de ser limitados por Ley a ocho años, incluidos los cargos de Alcalde. Por último que exista un Registro Público de la Transparencia Política y de las Buenas Prácticas, donde puedan acceder los ciudadanos y conocer de primera mano los delitos por los que un cargo público está procesado en el caso de delitos graves y públicos (Son aquellos cuya pena de prisión y de inhabilitación o suspensión de cargo es de tres años o superior y son perseguibles de oficio), o ha sido condenado por sentencia firme, aunque esté recurrida, y que tales delitos no hayan prescrito. Con todo ello para concluir lo que quiero manifestar es que existen los mecanismos legales oportunos para controlar y aplicar la transparencia a la vida pública, y que de una vez por todas la opinión pública esté informada de quienes son los que

no hacen sus deberes, o deben por coherencia y honestidad dimitir. De camino así no se mancha la imagen de ningún partido, sino que sale reforzada, porque la verdad y la pulcritud en el Gobierno es la meta a la que cualquier sociedad civilizada y moderna debe aspirar y nosotros como ciudadanos exigir.

apostar porque la deontología de los militantes de partidos que ocupen cargos públicos exhiban la bandera de la honestidad absoluta y no de la sospecha, de otro lado también determinados cargos y mandatos como los cargos de las altas instancias en especial Diputados, Senadores, Consejeros, Ministros etc...



sumaría para que cualquier Juez de lo Contencioso, o Tribunal competente pueda mediante audiencia y un auto en un plazo no superior a dos o tres meses, declarar en el cese de la actividad política y en el cargo a cualquier político que acusado y procesado por delitos graves, no pone su cargo a disposición del partido o coalición que sea, y dimite. Los pleitos y procedimientos en un sistema garantista se eternizan, y la justicia retrasada como dice el refrán castellano, ni es justicia ni nada (Y la presunción de inocencia queda quebrada en un proceso donde el cargo político se encuentra claramente incriminado y hay claras pruebas de ello). Por ello esa Ley de la Transparencia debe y puede

Deben de ser limitados por Ley a ocho años, incluidos los cargos de Alcalde. Por último que exista un Registro Público de la Transparencia Política y de las Buenas Prácticas, donde puedan acceder los ciudadanos y conocer de primera mano los delitos por los que un cargo público está procesado en el caso de delitos graves y públicos (Son aquellos cuya pena de prisión y de inhabilitación o suspensión de cargo es de tres años o superior y son perseguibles de oficio), o ha sido condenado por sentencia firme, aunque esté recurrida, y que tales delitos no hayan prescrito. Con todo ello para concluir lo que quiero manifestar es que existen los mecanismos legales oportunos para controlar y aplicar la transparencia a la vida pública, y que de una vez por todas la opinión pública esté informada de quienes son los que

no hacen sus deberes, o deben por coherencia y honestidad dimitir. De camino así no se mancha la imagen de ningún partido, sino que sale reforzada, porque la verdad y la pulcritud en el Gobierno es la meta a la que cualquier sociedad civilizada y moderna debe aspirar y nosotros como ciudadanos exigir.

## Plebiscito vinculante y el 15 M

El plebiscito vinculante parte del movimiento 15 M en España. ¿Qué busca el movimiento 15 M? Diremos que no busca como algunos hacen creer la desestabilización del país, sino que las quejas contra las medidas y recortes que paulatinamente se están haciendo a favor del ahorro y que afectan a todos los ciudadanos, especialmente a las clases más desfavorecidas, sean escuchadas. ¿Ustedes creen que a pesar de tener un sistema garantista, si alguien reclamase el procedimiento de protección de los derechos fundamentales ante un juzgado de lo contencioso administrativo porque a alguien se le ha negado por ejemplo el estar en una residencia de dependientes por falta de dinero prosperaría?... Pues bien este desmán y otros muchos están ocurriendo cada día en silencio, y siempre ¿Por donde se rompe el hilo por la parte más débil?...

Por ello en un estado democrático la ciudadanía desde dentro del derecho a la libertad de opinión y reunión quiere efectuar cuatro preguntas relevantes a la ciudadanía (entre el día 29 de septiembre y el 6 de octubre) que tiene que ver con el rescate al que nos vemos abocados, y el fuerte recorte de servicios y ayudas sociales de todo tipo, en sanidad, y también en educación. Con este tipo de recortes, y con los últimos presupuestos aprobados el estado del bienestar conseguido, en parte se tambalea. El 15 M, ¿Qué quiere ser pues con sus aciertos y errores, como cualquier cosa?, un faro, o una luz, que trata de alumbrar y hacer ver a la opinión pública que hay que hacer algo, que no podemos permanecer pasivos, ante tamaños y continuos recortes. De otro lado la opinión pública desconoce qué tipo de recortes se hace a la banca o a las oligarquías financieras de este país, y sin embargo día a día van copando terreno, por ejemplo con el recibo de la luz, que ahora por una sentencia del Tribunal Supremo con carácter retroactivo se nos cobra, cada día la privatización de los servicios públicos es mayor, y en vez de ser más baratos, no cada día suben más...etc. Para concluir el 15 M quiere decir a la opinión pública que quiere mostrar su rechazo a tamaños desafueros como diría el Quijote, creyendo en la utopía de la buena voluntad, y en definitiva quiere crear conciencia, conciencia social, para que de alguna forma como dijo en su día Giner de los Ríos, juntar los de arriba con los de abajo, y sobre todo que la verdad y la libertad resplandezcan. Hay también a quién le molesta que la gente piense o se manifieste de forma distinta, como dijo el poeta: "si veis alguien distinto, un pájaro, u animal, etc.. cazadlo, matadlo..." ¿Acaso no es lo que busca el poder establecido acorralando a base de palos y pelotazos de goma a quienes piensan distinto? Para concluir la policía sin haberlo declarado el Gobierno de iure, ha instaurado contra este movimiento, el Estado de Alarma de facto previsto en el artículo 116 de nuestra Constitución y la ley Orgánica 4/1981... Y nosotros sin saberlo, el 25 S pasado, entraron de manera desafortada en la estación de Atocha a la carga con el Tahalí en mano, y la carabina de pelotas de goma en la otra, a diestra y siniestra... ¡Viva la libertad! ¡Pero si los ves, huye, pies para que os quiero! ¿Ser joven y estar en el metro era sinónimo ese día, de ser rebelde antisistema sin causa?

**La Zapatería**

Servicio de Tintorería

C/ Perez Carrillo, nº 11  
Dúrcal  
Telf.: 958 780 183

**VENTA Y REPARACION DE CALZADO**

**CLÍNICA VETERINARIA**

**DISPONEMOS DE LOS SIGUIENTES SERVICIOS PARA SU MASCOTA**

- Medicina preventiva
- Medicina interna
- Radiodiagnóstico
- Cirugía
- Hospitalización
- Consulta de animales exóticos
- Peluquería y accesorios
- Alimentación
- Planes generales de higiene
- Informes técnico-sanitarios
- Cursos de manipuladores de alimentos
- Servicio a domicilio
- Entre otros...

**DUR-CAN**

www.veterinariadurcan.com  
Teléfonos:  
958 78 02 13  
605 45 50 89 (solo urgencias)

C/ Comandante Lázaro, n.65 - DÚRCAL (Granada)  
m.salaberry@hotmail.com

## Boda de nuestro amigo y colaborador Manuel Villena Santiago

Miguel Angel Sánchez Atienza, Concejal de Juventud; Manuel Alarcón Pérez, Alcalde de Padul; pablo Perea Villena, concejal de Deportes; Eva María Alarcón Zaragoza, Novia; Manuel Villena Santiago, Jefe de Prensa; Vitaliano Fortunio, Periódico; Francisco Medina Peregrina, Concejal de Urbanismo y Obras; Raúl Redondo Martínez, Concejal de Personal; Encarni Castillo García, Presidenta de Mancomunidad.



**Somos especialistas en moda**

Señora  
Caballero  
Joven,  
Bolsos  
Bisutería  
Complementos

**TAMBIÉN DISPONEMOS DE TALLAS GRANDES HASTA LA 60**

**Modas MoVal**

C/. Comandante Lázaro, 1 - bajo (Junto a la Plaza)  
Tlf.: 958 79 72 47 - Móvil: 677 34 12 18

**HORMIVALLE, S.L.**  
ARIDOS Y HORMIGONES

Corazón de Jesús, 9 - PADUL (Granada)  
Paraje Motrilejo - Ctra. Bailén-Motril, km. 151 - PADUL (Granada)  
Planta Hormigón: Tlf. 958 34 71 06 - Móvil 617 44 63 65 - Cantera Aridos: Tlf. 958 34 70 70 - Fax 958 34 70 60

CRISTALERÍA  
MARQUETERÍA  
**ARIAS**  
PUBLISONN

Les informan de su  
NUEVA DIRECCIÓN EN DÚRCAL

C/. Enebro, 4 - Tlf.: 958 782 079  
DÚRCAL  
C/. Nuevo Mercado, 7 - Tlf.: 958 773 728  
PADUL

**PANADERÍA ELABORACIÓN ARTESANAL**  
**PICASSO**

**PRÓXIMA APERTURA EN PADUL**  
C/. Cortijo Rosca

Antigua Tienda de Ropa Infantil 7 Colores

*Juan Manuel Dueñas Jimeno*

ESPECIALIDAD EN PANES...

- CASEROS - ESPECIALES
- DIETÉTICOS
- SERVICIO A CATERING
- DULCES CASEROS

*Trato exquisito a nuestra clientela*

**HORNO:**  
C/. Bib-Rambla, 16 - Tlf.: 622 361 466 - panpicasso@gmail.com

**DESPACHO:**  
Vía de Servicio frente Bar-Restaurante los Mondarinos  
DÚRCAL (Granada)

**ALUMINIOS FERNANDO GONZALEZ**

- Mamparas de Baño
- Aluminio
- Persianas
- Ventanas y cierres con doble acristalamiento
- Carpintería Europea

Distribuidor:  
**LE Iaminox**  
SISTEMA DE CARPINTERÍA DE ALUMINIO

Loma de Cozviyar - VILLAMENA (Granada)  
Tel.: 958 13 67 79 - 958 95 31 01 - Móvil: 647 92 22 91  
E-mail: aluminios.gonzalez@hotmail.com

**JAMONES Parejo**  
Agropecuaria Paduleña, s.l.

C/. Barriada de la Paloma, s/n  
18640 PADUL (Granada)  
Teléfono 958 77 35 46  
www.jamonesparejo.com  
info@jamonesparejo.com

# El Valle de Lecrín

Periódico mensual fundado en 1912

## EL VALLE DE LECRÍN

Librería Povedano  
Plaza de España. 18650 DÚRCAL (Granada)  
Avda Andalucía 79, Bajo. PADUL

Depósito Legal: GR. 841-1994

IMPRIME:  
**Imprenta Lecrín**  
IMPRESO EN PAPEL RECICLADO

## DIRECTOR COORDINADOR:

Vitaliano Fortunio  
Telf.: 666 647 824 • [elvalledelecrin@yahoo.es](mailto:elvalledelecrin@yahoo.es)  
[www.periodicovalledelecrin.com](http://www.periodicovalledelecrin.com)

ASESOR DE EDICIÓN: Francisco Terrón

DISEÑO Y MAQUETACIÓN:  
Miguel López Hurtado - [www.estudiohurtado.es](http://www.estudiohurtado.es)

HUMOR: Ernesto

## COLABORADORES:

DÚRCAL: Paco López Martín, Antonio Serrano,  
Gabriel Padiá y Diego Serrano

NIGÜELAS: Francisco Rodríguez

GRANADA: Eduardo Ortega

RESTÁBAL: Mª Mar Palma Maroto

PADUL: Isidoro Villena y Manuel Villena Santiago

LINARES: Manuel Esturillo Morales

MADRID: Ramón Sánchez

TOKIO: Antonio Gil de Carrasco

*El Valle de Lecrín no se responsabiliza ni comparte necesariamente las ideas o manifestaciones expresadas por sus colaboradores. La discrepancia y la disparidad de puntos de vista serán siempre bienvenidos mientras no ataquen, amenacen o insulten a una persona, empresa, institución o colectivo, revelen información privada de los mismos, incluyan publicidad comercial o autopromoción y contengan obscenidades u otros contenidos de mal gusto.*

MAMUT INFORMATIVO DEL VALLE DE LECRIN n.º. de Registro: 2860085-1



## INMOBILIARIA ASESORÍA

Viviendas Unifamiliares y Pisos  
Solares  
Fincas  
Casas y Chalets  
Alquileres

Contabilidad  
Impuestos  
Nóminas  
Contratos  
Transferencias

[www.garcialazaro.com](http://www.garcialazaro.com)

## Seguros y Prestamos

958 790 909 **GARCIA LAZARO**  
Avda. ANDALUCÍA, 14 PADUL

Avda. del Sur, s/n.  
18650 DÚRCAL (Granada)  
[percrisaljmc@hotmail.com](mailto:percrisaljmc@hotmail.com)  
[www.percrisal.net](http://www.percrisal.net)

# PERCRISAL

## C.B.

Tlfn.: 958 78 02 42  
Móvil: 617 34 85 12  
Fax: 958 78 09 66

- ALUMINIO
- PVC
- MALLORQUINAS
- CRISTALES
- MAMPARAS DE BAÑO
- MARCADO C.E.

**PLAN RENOVE DE VENTANAS**

Aproveche las subvenciones de la Junta de Andalucía

Percrisal se lo gestiona **TODO GRATIS**

Información y presupuestos **sin compromiso**



MALLORQUINAS



ARGOS DE MEDIO PUNTO VARIOS COLORES

## Promociones Inmobiliarias 2000

Compra • Venta • Alquiler  
Gestión gratuita de hipotecas



[www.inmodosmil.com](http://www.inmodosmil.com)  
E-mail: [durcal@inmodosmil.com](mailto:durcal@inmodosmil.com)  
C/ Pérez Carrillo, 29  
Teléfono 958 782147 · Móvil: 678 502419  
18650 DÚRCAL (Granada)

## Nueva Pescadería en Dúrcal

# Pescadería Beatriz

Beatriz Montes

Variedad en Pescado Fresco

C/. Pérez Carrillo, 36  
DÚRCAL

645 788 225  
657 147 677

